

Gigaset pro

S700H PRO

N870 IP PRO DECT Multicell System

Informações atuais sobre o seu produto: → wiki.gigasetpro.com

Índice

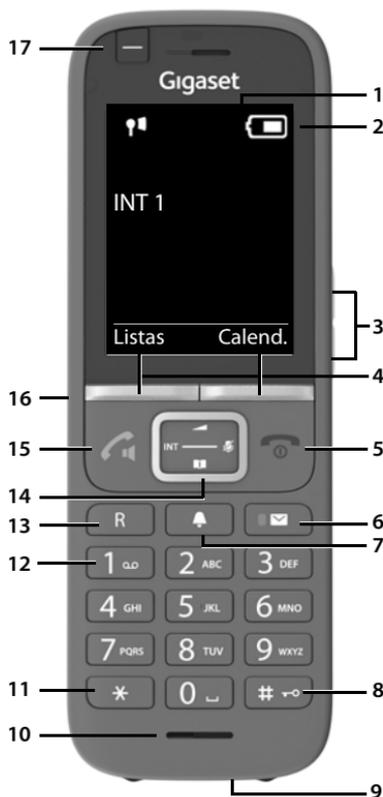
Resumo	3
Terminal móvel	3
Base	5
Representação no manual de instruções	6
Indicações de segurança	7
Colocação em funcionamento	9
Conteúdo da embalagem	9
Terminal móvel	9
Conhecer o telefone	14
Conhecer o telefone	14
Efetuar chamadas	18
Listas de chamadas	27
Listas de mensagens	28
Agendas telefónicas	30
Atendedor de chamadas	36
Funções adicionais	37
Perfis acústicos	37
Calendário	38
Temporizador	40
Despertador	41
Proteção contra chamadas indesejadas	42
Ficheiros	44
Bluetooth	45
Funções adicionais através da interface do PC	47
Configurar o telefone	50
Terminal móvel	50
Anexo	60
Serviço de Apoio a Clientes e Ajuda	60
Nota do fabricante	60
Características técnicas	62
Acessórios	64
Símbolos do ecrã	65
Visão geral do menu	67
Open Source Software	69
Índice remissivo	70



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países.

Resumo

Terminal móvel



- 1 **Ecrã**
- 2 **Barra de estado** (→ pág. 65)
Os símbolos indicam as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone
- 3 **Teclas de volume** (→ pág. 15)
para auscultador/auricular, toque de chamada, mãos-livres e a sinalização de eventos
- 4 **Teclas de função** (→ pág. 16)
Várias funções, consoante a situação de utilização

- 5 **Tecla Desligar (chamada) / Tecla Ligar/Desligar**
Terminar uma chamada; cancelar a função;
voltar ao menu anterior ▶ Premir **brevemente**
Regressar ao estado de repouso ▶ Premir **sem soltar**
Ligar/desligar o terminal móvel (no estado de repouso) ▶ Premir **sem soltar**
- 6 **Tecla de mensagens** (→ pág. 28)
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
a piscar: mensagem nova ou chamada nova
- 7 **Tecla de perfil**
Alternar entre perfis acústicos
- 8 **Tecla Cardinal**
Ligar/desligar o bloqueio do teclado (no estado de repouso) ▶ Premir **sem soltar**
Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos ▶ Premir **brevemente**
(em caso de inserção de texto)
- 9 **Conexão USB**
Para a troca de dados entre o terminal móvel e o PC
- 10 **Microfone**
- 11 **Tecla Asterisco**
Alternar entre impulsos/multi-frequência (durante uma ligação em curso) ▶ Premir **brevemente**
Abrir a tabela de caracteres especiais (em caso de inserção de texto) ▶ Premir **brevemente**
- 12 **Tecla 1**
Selecionar o serviço de Voice Mail ▶ Premir **sem soltar**
- 13 **Tecla R**
Consulta (Flash) ▶ Premir **brevemente**
Inserir pausa na marcação ▶ Premir **sem soltar**
- 14 **Tecla de navegação / Tecla de menu** (→ pág. 14)
Abrir menu; percorrer menus e campos de navegação; aceder a funções (consoante a situação)

15 Tecla de atender / Tecla de mãos-livres

Atender a chamada; marcar o número indicado; alternar entre utilização com auscultador e em modo de mãos-livres

Aceder à lista de repetição da marcação ▶ Premir **brevemente**

Iniciar marcação ▶ Premir **sem soltar**

16 Ligação de auriculares

(conector áudio de 3,5 mm)

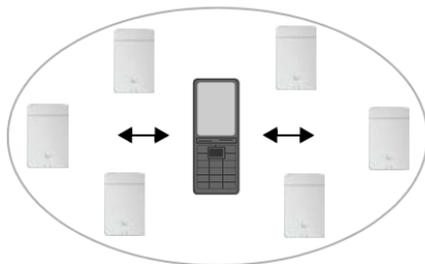
17 Tecla de função principal (⇒ pág. 15)

Base

O seu terminal móvel já vem registado num N870 IP PRO Multicell System que pode abranger muitas estações base. Se, com o seu terminal móvel, aproximar-se da área do sistema multitelular, o terminal móvel estabelece automaticamente uma ligação à estação base que possui a melhor ligação (Roaming). Durante uma chamada existe a possibilidade de movimentar-se livremente sem que a ligação seja interrompida (Handover).

Informações sobre a primeira utilização e administração das estações base e sobre o registo do terminal móvel no sistema multitelular:

→ Manual de instruções "N870 IP PRO - Instalação, configuração e operação"



Representação no manual de instruções

	Avisos cuja não observação podem provocar lesões pessoais ou danos no produto.
	Informações importantes sobre a função e sobre o manuseio correto ou sobre as funções que podem acarretar custos.
	Requisito para poder executar a seguinte ação.
	Outras informações úteis.

Teclas

 ou 	Tecla atender/marcar	 ou 	Tecla mãos-livres
	Tecla de terminar	 até 	Teclas numéricas/letras
 / 	Tecla de navegação lado/ centro		Tecla de mensagens
	Tecla R		Tecla asterisco
	Tecla cardinal		Tecla de perfil
OK, Voltar, Escolher, Alterar, Gravar, ...		Teclas de função	

Procedimentos

Exemplo: Ativar/desativar a função Atendimento automático de chamadas

▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** ( = ligado)

Representação	Significado
▶ 	No estado de repouso, premir no centro da tecla de navegação. O menu principal é aberto.
▶  	Com a tecla de navegação  selecionar o símbolo  .
▶ OK	Com OK confirmar. O submenu Configurações é aberto.
▶  Telefonar	Com a tecla de navegação  selecionar o menu Telefonar .
▶ OK	Com OK confirmar. O submenu Telefonar é aberto.
▶ Atendim. Autom.	A função para ativar/desativar o atendimento automático aparece como primeira opção.
▶ Alterar	Com Alterar ativar ou desativar. A função está ativada  / desativada  .

Indicações de segurança

	Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.
	<p>Os manuais de instruções completos de todos os telefones e sistemas telefónicos bem como dos acessórios são disponibilizados online em gigasetpro.com na opção Support. Deste modo, ajudamos a poupar papel, proporcionando ainda um acesso rápido a toda a documentação atualizada, em qualquer momento.</p> <p>Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.</p> <p>Com o bloqueio do teclado/ecrã ativado também não é possível marcar números de emergência.</p>
	Utilize apenas baterias recarregáveis que correspondam à especificação (ver lista das baterias autorizadas → www.gigaset.com/service) pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.
	<p>O terminal móvel somente pode ser utilizado com a tampa do compartimento das baterias fechada.</p> <p>Certifique-se de que as baterias não ficam em curto-circuito provocado por objetos no compartimento das baterias</p>
	Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).
	Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.
	<p>Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.</p> <p>Durante o carregamento, a tomada deve estar facilmente acessível.</p> <p>Utilize apenas o cabo fornecido para ligação à LAN e ligue-o apenas nas fichas previstas para o efeito.</p>
	Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.
	Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. O equipamento deverá ser reparado pelos nossos serviços.



Manter longe do alcance das crianças as baterias que possam ser engolidas. Engolir uma bateria pode provocar queimaduras, perfuração de tecidos ou provocar a morte. As queimaduras graves podem ocorrer após 2 horas desta ter sido engolida. No caso de uma bateria ter sido engolida deve procurar ajuda médica imediatamente.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios. Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").



Se um cabo USB estiver incluído na embalagem, apenas utilize-o com um transformador USB (5 V) com conector USB-A. A utilização de outras fontes de alimentação, por ex. um PC com uma porta USB, podem provocar danos.

Se um transformador também estiver incluído na embalagem, por favor utilize-o.

Colocação em funcionamento

Conteúdo da embalagem

- um terminal móvel,
- uma tampa do compartimento das baterias (tampa posterior do terminal móvel),
- uma bateria,
- um carregador com alimentador,
- um clip de cinto,
- uma proteção de borracha para o conector do auricular
- um manual de instruções



O carregador foi concebido para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, da radiação solar direta ou de outros aparelhos elétricos.

Proteja o telefone da humidade, do pó, de líquidos e de vapores agressivos.

Normalmente, os pés do aparelho não deixam marcas na superfície de colocação. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizados nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Este aparelho só é adequado para a montagem numa altura de, no máx., 2 m.

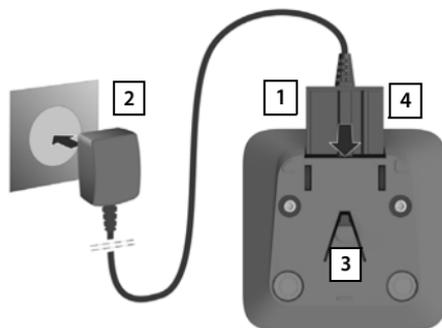
Terminal móvel

Ligar o carregador

- ▶ Ligar a ficha plana do transformador **1**.
- ▶ Ligar o transformador à ficha **2**.

Retirar novamente a ficha da base de carregamento:

- ▶ Desligar o transformador da alimentação elétrica.
- ▶ Premir o botão de desbloqueio **3**.
- ▶ Puxar a ficha **4**.



Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película. ► Retirar a película de proteção!

Inserir as baterias



Usar apenas baterias recarregáveis, caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.



► Inserir as baterias (posição de montagem +/- ver a ilustração).



► Alinhar a tampa do compartimento das baterias ligeiramente atrás da posição final.

► Fazer avançar a tampa até encaixar.



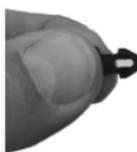
Para a abrir a tampa do compartimento das baterias:

► Empurrar a tampa para baixo.

Cobrir a ligação de auriculares

► Inserir a aba da proteção de borracha para a ligação de auriculares na abertura do lado esquerdo do terminal móvel.

► Pressionar a tampa da proteção de borracha.



Carregar baterias

- ▶ Carregar totalmente as baterias antes da primeira utilização carregador ou através de um transformador USB padrão.



As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo de flash  deixa de piscar no ecrã.



Durante o carregamento, a bateria pode aquecer. Isto não representa qualquer perigo. Por razões técnicas, a capacidade de carga da bateria reduz-se passado algum tempo.

Os terminais móveis fornecidos na embalagem já estão registados na base. No entanto, se um terminal móvel não estiver registado (com indicação **Por favor registe o Terminal Móvel na Base**), Registrar o terminal móvel manualmente (→ pág. 54).

Assim que o terminal móvel estiver ligado a uma fonte de corrente, é iniciado um assistente de configuração.

Configurar idioma do ecrã

- ▶ Premir a tecla de navegação  até que o idioma pretendido fique marcado no ecrã, p. ex. **Français** ▶ premir a tecla de função OK

Deutsch

English

Français

Poderá também alterar o idioma do ecrã mais tarde, no menu **Configurações**.

Registar o terminal móvel

Registar o terminal móvel no Gigaset N870 IP PRO.



O procedimento de registo tem de ser efetuado **tanto** no Gigaset N870 IP PRO **como** no terminal móvel. Para tal, o terminal móvel tem de se encontrar ao alcance do Gigaset N870 IP PRO.

No Gigaset N870 IP PRO

- ▶ Iniciar o procedimento de registo

Para mais informações:

→ manual de instruções "N870 IP PRO - Instalação, configuração e operação"

ou: Contactar o administrador da rede DECT.

No terminal móvel

Necessita do PIN de 4 dígitos (código de registo) que foi gerado no Gigaset N870 IP PRO.

Se o terminal móvel ainda não se encontrar registado em nenhuma base:

- ▶ **Registar** ... é procurada uma base pronta para registo ▶ com  digitar o PIN ▶ **OK**

Se o terminal móvel já estiver registado numa base:

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Registo** ▶ OK ▶  **Registar Terminal** ▶ OK ... é procurada uma base em modo de registo ▶ com  digitar o PIN ▶ OK

Depois de concluído com sucesso o registo do terminal móvel, este passa para o estado de repouso. No ecrã do estado de repouso é exibido o nome que foi definido no Gigaset N870 IP PRO para o terminal móvel (nome de utilizador ou nome que aparece). Caso contrário, repetir o procedimento.

O seu telefone está pronto a funcionar!



O terminal móvel pode ser registado, no máximo, em quatro estações base. Mudar de base:

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Registo** ▶ OK ▶  **Escolher Base** ▶ OK ▶ com  seleccionar a base ▶ OK

Algumas bases Gigaset ou bases/routers de outros fabricantes podem não ser totalmente compatíveis com o terminal móvel e, assim, poderá não ser possível apresentar todas as funções corretamente. Neste caso, utilizar a entrada de menu **Registo Básico**. Isso garante a apresentação correta no terminal móvel, mas também pode causar restrições em algumas funções.

Colocar o clip de cinto

O terminal móvel encontram-se entalhes laterais para a fixação do clip de cinto.

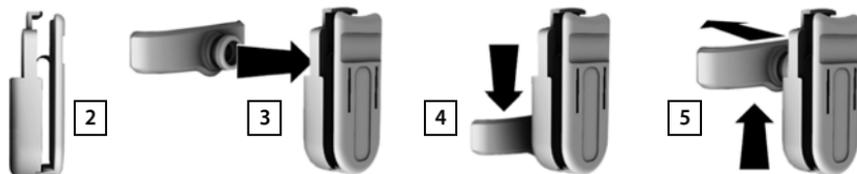
- Colocar o clip de cinto: ▶ Premir o clip de cinto na parte de trás do terminal móvel para que fique preso nos entalhes laterais.
- Remover o clip de cinto: ▶ Com o polegar, premir com força no centro do clip de cinto. ▶ Empurrar a unha do polegar da outra mão lateralmente por cima, entre o clip e a caixa. ▶ Remover o clip para cima.



Clip de cinto profissional (acessório)

Colocar o clip de cinto:

- ▶ Premir o suporte na parte de trás do terminal móvel para que as saliências encaixem nos entalhes **1**.
- ▶ Fixar o clip de cinto no cinto **2**.
- ▶ Pendurar o terminal móvel com o suporte no clip de cinto **3** e deslocar para baixo **4**.



Remover o clip de cinto:

- ▶ Deslocar o terminal móvel para cima e remover do clip de cinto **5**.

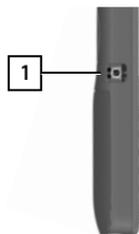
Conectar auriculares

- ▶ Remover a proteção da ligação de auriculares.
- ▶ Conectar o auricular com um conector de 3,5 mm no lado esquerdo do terminal móvel **1**.

ou

- ▶ Ligar um auricular por meio de Bluetooth (→ pág. 45)

Configurar o volume do auricular: → pág. 53



Ligar o cabo de dados USB

Para a troca de dados entre o terminal móvel e o PC:

- ▶ Conectar o cabo de dados USB com o microconector USB na tomada USB em baixo no terminal móvel **1**.



Conectar o terminal móvel **diretamente** ao PC e **não** por meio de um HUB USB.



Conhecer o telefone

Conhecer o telefone

Ligar/desligar o terminal móvel

- Ativar: ▶ com o terminal móvel desligado, premir  **sem soltar** a tecla de desligar
- Desativar: ▶ com o terminal móvel no estado de repouso, premir  **sem soltar** a tecla de desligar

Ativar/desativar proteção do teclado

A proteção do teclado impede a utilização acidental do telefone.

Ativar ou desativar a proteção do teclado: ▶  Premir **sem soltar**

Teclado protegido: No ecrã, aparece o símbolo 

 Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, a proteção do teclado desliga-se automaticamente. Pode atender a chamada. Após o fim da chamada, a proteção volta a ligar-se.

Configurar números de emergência que podem ser marcados mesmo com o bloqueio do teclado ativado: ➔ pág. 56

Tecla de Navegação



A tecla de navegação serve para navegar dentro dos menus e campos de registo e, dependendo da situação, aceder a determinadas funções.

Na ilustração seguinte, o lado em que tem de premir a tecla de Navegação na respetiva situação de utilização está marcado a preto (para cima, para baixo, para a direita, para a esquerda), por ex.  para "premir a tecla de Navegação para a direita" ou  para "premir o centro da tecla de Navegação".

No estado de repouso

Aceder ao menu principal



Abrir a lista das agendas telefónicas online disponíveis (por ex., a agenda telefónica central, a agenda telefónica de um operador ou um diretório de empresas)



Premir **brevemente**



Premir **sem soltar**

Abrir a agenda telefónica local



Abrir o diretório de empresas

Esta função tem de ser ativada no Gigaset N870 IP PRO.

Configurar o nível de volume do auscultador ou do sistema mãos-livres



Premir **sem soltar**

Configurar a sensibilidade do microfone



Nos submenús, campos de seleção e edição

Confirmar a função



Navegar linha para cima/para baixo



Selecionar a opção, movimentar o cursor para a esquerda/direita



Durante uma chamada

Abrir a lista das agendas telefónicas online disponíveis (por ex., a agenda telefónica central, a agenda telefónica de um operador ou um diretório de empresas)

Premir **brevemente**

Premir **sem soltar**

Abrir a agenda telefónica local



Abrir o diretório de empresas (quando ativado)

Silenciar o microfone



Configurar a sensibilidade do microfone

Premir **sem soltar**



Alterar o nível de volume do auscultador ou do sistema mãos-livres



A atribuição das agendas telefónicas à tecla  (premir **sem soltar** ou **brevemente**) pode ser alterada no Gigaset N870 IP PRO.

Teclas de volume

para ajustar o volume do **auscultador/auricular, toque da chamada, mãos-livres** e a sinalização de **eventos**: ► Premir as teclas de volume  /  lado direito do terminal móvel

Tecla de função principal



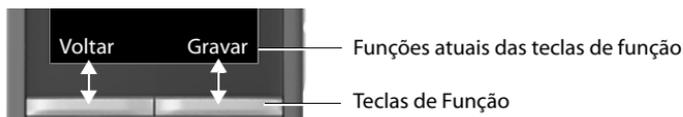
A tecla de função principal pode ser programada com uma função da sua preferência (**Número / Tecla Envio**).

► Premir a tecla ... a função atribuída é executada

Programar a tecla de função principal → pág. 52

Teclas de função

As teclas de função oferecem diferentes funções conforme a situação de utilização.



▶ Premir a tecla de função ... a função atribuída é executada

Símbolos das teclas de função → pág. 65



No estado de repouso, as teclas de Função estão predefinidas com uma função.

Alterar programação: → pág. 57

Utilização por menus

As funções do telefone são apresentadas através de um menu, composto por vários submenus.

Visão geral do menu → pág. 67

Selecionar/confirmar funções

Confirmar a seleção com

OK ou premir o centro da tecla de navegação

Voltar ao menu anterior com

Voltar

Mudar para o ecrã de repouso com

premir **sem soltar**

Ativar/desativar a função com

Alterar ligado / desligado

Ativar/desativar a opção com

Escolher selecionado / não selecionado

Menu principal

No estado de repouso: ▶ Premir o **centro** da tecla de navegação ▶ ... selecionar o submenu com a tecla de navegação ▶ OK

As funções do menu principal são apresentadas no ecrã sob forma de símbolos. O símbolo da função selecionada é assinalado a cor e o respetivo nome aparece no cabeçalho.

Exemplo



Sub-menus

As funções nos submenus são indicadas sob forma de lista.

Aceder a uma função: ▶ ... selecionar a função  com a tecla de navegação ▶ **OK**

Voltar ao nível de menu anterior:

▶ Premir a tecla de função **Voltar**

ou

▶ Premir a tecla de desligar  **brevemente**

Voltar ao estado de repouso

▶ Premir a tecla de desligar  **sem soltar**

Exemplo



Se nenhuma tecla for premida, após 2 minutos o ecrã muda **automaticamente** para o estado de repouso.

Inserir texto

Posição de introdução

- ▶ Selecionar o campo de introdução com . Quando um campo está selecionado é apresentado no mesmo um cursor a piscar.
- ▶ Alterar a posição do cursor com .

Corrigir erros de inserção

- Apagar **caracteres** antes do cursor: ▶  Premir **brevemente**
- Apagar **palavras** antes do cursor: ▶  Premir **prolongadamente**

Inserir os caracteres/dígitos

A todas as teclas entre  e  e à tecla  estão atribuídas várias letras e números. Assim que é premida uma tecla, os caracteres possíveis são exibidos no lado inferior do ecrã. O caractere selecionado é realçado.

- Selecionar letras/caracteres: ▶ Premir a tecla **brevemente** várias vezes consecutivas
- Alternar entre minúsculas, maiúsculas e números: ▶ Premir a tecla cardinal 

Ao editar um registo da agenda telefónica, a primeira letra e todas as letras que sucedam a um espaço em branco são escritas automaticamente em maiúsculas.

- Inserir caracteres especiais: ▶ Premir a tecla  asterisco ▶ ... com  para navegar para o caractere pretendido ▶ **Inserir**



A disponibilidade dos caracteres especiais depende da língua configurada.



Efetuar chamadas

As estações base do Gigaset N870 IP PRO compõem a rede de rádio DECT do sistema telefónico. Pode iniciar ou aceitar chamadas com o seu terminal móvel em toda a rede de rádio e trocar a estação base durante uma chamada (Handover).



O terminal móvel encontra-se na célula de pelo menos uma das estações base registadas no sistema telefónico.

Ao terminal móvel está atribuída uma ligação de envio e receção.

Quando o Gigaset N870 IP PRO estiver ligado a uma central telefónica que permite o agrupamento, também podem ser atribuídos grupos a ligações telefónicas. Neste caso, receberá no seu terminal móvel também chamadas que são dirigidas ao número do seu grupo.

Para a telefonia, o Gigaset N870 IP PRO utiliza uma central telefónica VoIP ou os serviços de um operador VoIP. A disponibilidade de algumas funções de telefone depende se estas são suportadas pela central telefónica ou pelo operador e se estão autorizadas. Se necessário, receberá do operador uma descrição das funções da sua central telefónica.



Dependendo dos requisitos da sua central telefónica, ao fazer chamadas que saem da área da sua central telefónica VoIP, terá de escolher um indicativo.

Se telefonar para a rede fixa, é possível que seja necessário (consoante a central telefónica/operador) marcar o indicativo local para chamadas locais. Isso deixa de ser necessário se gravar o indicativo na configuração da telefonia.

Fazer uma chamada

▶ ... com  digitar o número ▶ premir a tecla de atender  **brevemente**

ou

▶ Premir a tecla de atender  **sem soltar** ▶ ... com  digitar o número

A ligação é estabelecida através da ligação SIP atribuída através do terminal móvel.

Interromper a marcação: ▶ Premir a tecla de desligar 



Quando a iluminação do ecrã estiver desativada, a primeira pressão sobre qualquer tecla ativa a iluminação do ecrã. As **teclas numéricas** são transferidas para o ecrã para poderem ser marcadas, as **outras teclas** não têm qualquer outra função.

Marcar a partir da lista de repetição da marcação

Na lista de repetição da marcação encontram-se os 20 últimos números marcados neste terminal móvel.

▶ Premir a tecla de atender  **brevemente** ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ com  seleccionar o registo ▶ premir a tecla de atender 

Se for exibido um nome:

▶ **Ver** ... o número é apresentado ▶ se necessário, com  percorrer os números ▶ seleccionar o número pretendido e premir a tecla de atender 

Gerir registos na lista de repetição da marcação

- ▶ Premir a tecla de atender  brevemente ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ com  selecionar o registo ▶ **Opções** ... possíveis opções:

Transferir um registo para a agenda telefónica: ▶  **Gravar na Agenda** ▶ OK

Editar número antes de marcar:

- ▶  **Ver Número** ▶ OK ▶ ... com  se necessário, alterar ou completar ... com  gravar como novo registo na agenda telefónica

Apagar o registo selecionado: ▶  **Apagar Registo** ▶ OK

Apagar todos os registos: ▶  **Apagar Lista** ▶ OK

Configurar repetição da marcação automática:

- ▶  **Repetição Autom.** ▶ OK ... o número selecionado é marcado automaticamente em intervalos fixos (mín. a cada 20 segundos). A tecla de mãos-livres, "Alta voz" é ativada.

Quando a chamada for atendida: ▶ Premir a tecla de atender  ... a função é terminada

Quando a chamada não for atendida: a chamada é interrompida passados cerca de 30 segundos. A função termina depois de premir qualquer tecla ou após dez tentativas falhadas.

Marcar a partir de uma lista de chamadas

As listas de chamadas (→ pág. 27) contêm as últimas chamadas recebidas, efetuadas e perdidas.

- ▶  ▶ ... com  selecionar **Listas Chamadas** ▶ OK ▶ ... com  selecionar a lista ▶ OK ▶ ... com  selecionar o registo ▶ premir a tecla de atender 



É possível aceder diretamente às listas de chamadas se tiver uma das teclas de função configurada com a opção **Listas**.

Também é possível aceder à lista **Cham. Perdidas** através da tecla de Mensagens .

Chamada direta

Premindo **qualquer** tecla é marcado o número gravado. Isso permite que, por exemplo, crianças que ainda não sabem inserir números, possam fazer uma chamada para um determinado número.

Ativar o modo da chamada direta:

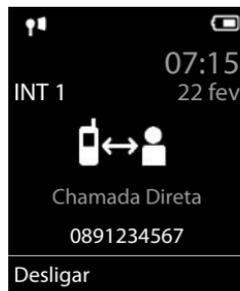
- ▶  ▶ ... com  selecionar **Funções Adicionais** ▶ OK ▶  **Chamada Direta** ▶ OK ▶ ... com  ativar **Estado** ▶  **Número** ▶ ... com  digitar o número ▶ **Gravar** ... em estado de repouso é exibida a chamada direta ativada

Executar a chamada direta: ▶ Premir qualquer tecla ... o número guardado é marcado

Interromper a marcação: ▶ Premir a tecla de desligar .

Terminar o modo Chamada direta: ▶ Premir a tecla  **sem soltar**

Exemplo



Marcação em centrais telefónicas privadas (Delayed Extension Dialling)

Ao realizar uma marcação em grandes redes de empresas (sistemas PBX), é possível efetuar uma marcação direta depois de marcar o número de marcação.



O número de telefone pode estar guardado na agenda telefónica da seguinte forma: número de marcação, 2 asteriscos, número da central telefónica privada (p. ex., 1234567**128).

- ▶ abrir a agenda telefónica ▶ ... com seleccionar o registo ▶ premir a tecla de atender ... o telefone marca o número ** ... opções possíveis:

Marcar extensão gravada: ▶ **Marcar** ... o telefone marca o número posteriormente **

Marcar outra extensão: ▶ ... com digitar o número da central telefónica privada ... o telefone marca o número digitado



Ao marcar, inserir pausa de marcação

- ▶ Premir a tecla Cardinal sem soltar ... no ecrã aparece um P

Retribuir a chamada

Se a linha de um interlocutor a que ligou estiver ocupada, pode solicitar a retribuição da chamada caso a central telefónica ou o operador suportem os serviços CCBS e CCNR.

CCBS (Completion of Call to busy Subscriber) Retribuir a chamada se estiver ocupado

CCNR (Completion of Calls on No Reply) Retribuir a chamada se não atender

O código de serviço para ativar/desativar CCBS ou CCNR deve estar configurado nas configurações do operador.

Ativar retribuição da chamada:

- ▶ Digite o código de serviço definido para a central telefónica ou o operador, p. ex.,

Se não desejar que a chamada seja retribuída, pode voltar a desativar a função:

- ▶ Digite o código de serviço definido para a central telefónica ou o operador, p. ex.,

Chamadas recebidas

Uma chamada recebida para a ligação atribuída ao seu terminal móvel é sinalizada através do toque, por uma indicação no ecrã e pelo piscar da tecla de atender/mãos-livres .

Atender a chamada: ▶ Premir a tecla de atender  ou ▶ **Atender**

Caso **Atendim. Autom.** esteja ligado:

▶ Retirar o terminal móvel do carregador

Desativar o toque de chamada:

▶ **N/Tocar** ... a chamada pode ser atendida enquanto permanecer indicada no ecrã

Rejeitar a chamada: ▶ Premir a tecla de desligar .

Informações sobre o autor da chamada

É exibido o número da pessoa que está a ligar, desde que este seja transmitido. Se o número da pessoa que faz a chamada estiver gravado numa agenda telefónica, é exibido o respetivo nome.

Usar o gestor de chamadas da central telefónica

Quando é usado um gestor de chamadas da central telefónica, pode determinar-se que as chamadas que entram sejam diretamente atendidas pelo auricular ou dispositivo mãos-livres. Isso tem de ser configurado para o terminal móvel no Gigaset N870 IP PRO.

Atender chamadas de grupo

Atender chamadas recebidas para um grupo de interlocutores.

O atendimento de chamadas de grupo tem de estar ativado, e é necessário inserir o número ou o SIP-URI do grupo. Isso tem de ser configurado para o terminal móvel no Gigaset N870 IP PRO.

Atender/rejeitar chamada em espera

Se durante uma chamada externa ouvir o aviso de chamada em espera, significa que está a receber uma chamada de outro interlocutor. O número ou o nome do chamador é apresentado se o número de telefone for transmitido.

Rejeitar a chamada: ▶ **Opções** ▶  **Rejeitar ch. Espera** ▶ **OK**

Atender a chamada: ▶ **Atender** ▶ falar com o novo interlocutor. A primeira chamada é retida em espera.

Terminar a chamada em curso, retomar a chamada em espera:

▶ Premir a tecla de desligar .

Chamadas com três interlocutores

Chamadas retribuídas

Durante uma chamada externa, pode efetuar outra chamada externa. A primeira chamada é retida em espera.

- ▶ **Reter** ▶ ... com  inserir o número do segundo interlocutor ... a chamada atual é retida, o segundo interlocutor é chamado.

Se o segundo interlocutor não responder: ▶ **Terminar**

Terminar chamada retribuída

- ▶ **Opções** ▶  **Terminar Chamada** ▶ **OK** ... a ligação com o primeiro chamador é reativada.

ou

- ▶ Premir a tecla de desligar  ... o primeiro interlocutor é novamente chamado.

Alternar

Falar alternadamente com dois interlocutores (alternar). A chamada em curso é colocada em espera.

- ▶ Durante uma chamada externa, escolha o número de um segundo interlocutor (chamada retribuída) ou aceite uma chamada ..., no ecrã aparecem os números ou nomes dos dois interlocutores.
- ▶ Com a tecla de navegação  pode alternar entre os interlocutores.

Terminar a chamada ativa

- ▶ **Opções** ▶  **Terminar Chamada** ▶ **OK** ... a ligação com o outro interlocutor é reativada.

ou

- ▶ Premir a tecla de desligar  ... o primeiro interlocutor é novamente chamado.

Conferência

Falar simultaneamente com dois interlocutores.

- ▶ Durante uma chamada externa, escolha o número de um segundo interlocutor (chamada retribuída) ou aceite uma chamada ... Depois:

Iniciar conferência:

- ▶ **Confer.** ... todos os interlocutores podem ouvir-se mutuamente e conversar entre si.

Para voltar a alternar entre chamadas:

- ▶ **Terminar** ... Está novamente em contacto com apenas um interlocutor com o qual iniciou a conferência.

Terminar a chamada com ambos os interlocutores:

- ▶ Premir a tecla de desligar 

Cada um dos seus interlocutores pode terminar a participação na conferência, premindo a tecla de desligar  ou pousando o auscultador.

Transferir uma chamada para um outro interlocutor

Transferir (ligar) uma chamada para um outro interlocutor.

- ▶ Com a ajuda da tecla de função **Reter** inicie uma chamada retribuída externa ▶ ... com  digitar o número do segundo interlocutor ... a chamada ativa fica em espera ... o segundo interlocutor é chamado ▶ premir a tecla de desligar  (durante uma chamada ou antes de o segundo interlocutor ter respondido) ... a chamada é transferida para um outro interlocutor.



As opções para transferir chamadas têm de estar corretamente configuradas para a central telefónica.

Durante uma chamada

Mãos-livres

Ligar/desligar a função mãos-livres ao efetuar ou durante uma chamada, e ao aceder ao Voice Mail:

- ▶ Premir a tecla de mãos livres 

Colocar o terminal móvel no carregador durante uma chamada:

- ▶ Manter premida a tecla mãos livres  ▶ ... Colocar o terminal móvel no carregador ▶ ... manter premida a tecla  durante mais 2 segundos

Volume da conversação

Válido para o modo atualmente utilizado (mãos-livres, auriculares ou aparelho auditivo):

- ▶ Premir a tecla  ▶ ... com  ajustar o volume ▶ **Gravar**



A configuração é memorizada automaticamente após 3 segundos, mesmo se **Gravar** não for premido.

Silenciar o microfone

Com o microfone desligado, o seu interlocutor já não consegue ouvi-lo.

Ligar/desligar o microfone durante uma chamada: ▶ premir a tecla 

ou: ▶ premir a tecla de perfil  brevemente

Configurar a sensibilidade do microfone

Configurar a sensibilidade do microfone do auscultador ou do auricular ligado por cabo durante uma chamada.

- ▶  Premir **sem soltar** ▶ com  configurar a sensibilidade pretendida ▶ **Gravar**



Uma alteração sem a gravação apenas é válida para a chamada atual.

Configurar a sensibilidade do microfone permanentemente em estado de repouso:

- ▶  Premir **sem soltar** ▶ com  selecionar **Auscultador / Auricular com fios** ▶ com  configurar a sensibilidade ▶ **Gravar**

ou

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Sensibilidade micr.** ▶ OK ▶ com  selecionar **Auscultador / Auricular com fios** ▶ com  configurar a sensibilidade ▶ **Gravar**

Configurar o perfil acústico para ambientes ruidosos:

- ▶ Premir a tecla de perfil  **sem soltar** ▶ com  configurar a sensibilidade ▶ **Gravar**

Serviços de rede

Os serviços de rede dependem da central telefónica ou do operador de rede.



Para ativar/desativar as funções é enviado um código para a rede telefónica.

Desligar a identificação do chamador para a próxima chamada

Por norma, ao efetuar uma chamada é transmitido o número de telefone e pode ser mostrado no ecrã daquele que recebe a chamada (CLIP = CLI Presentation). Se o número de telefone estiver temporariamente desativado, este não será mostrado. A chamada é anónima.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Serviços da Rede** ▶ OK ▶  **Próxima Anónima** ▶ OK ▶ ... com  digitar o número ▶ **Marcado** ... a ligação é estabelecida sem a identificação do chamador

Reencaminhamento de chamadas

No reencaminhamento de chamadas, as chamadas recebidas são reencaminhadas para outra ligação.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Serviços da Rede** ▶ OK ▶  **Reencaminhar** ▶ OK ▶ com  selecionar quando é que o reencaminhamento de chamadas deve entrar em vigor ▶ OK

- Todas Chamadas:** Todas as chamadas serão reencaminhadas imediatamente.
- Se Não Atender:** As chamadas serão reencaminhadas se, depois de vários toques, ninguém atender.
- Se ocupado:** As chamadas serão reencaminhadas apenas se o seu telefone estiver ocupado.
- Ligar/desligar:** ▶ **Estado:** ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**
- Digitar o número para o reencaminhamento:**
 - ▶  **Número** ▶ ... com  digitar o número
- Ligar:** ▶ **Enviar**

Chamada em espera

Durante uma chamada, um aviso de chamada em espera sinaliza uma nova chamada. Se o número de telefone for transmitido, o número ou o nome do interlocutor é mostrado.

Rejeitar chamada em espera:

- ▶ **Rejeitar** ... o interlocutor em espera ouve o sinal de ocupado

Atender a chamada: ▶ **Atender**

Depois de atender a chamada em espera, pode alternar entre os dois interlocutores (**Alternar Chamada**) ou falar simultaneamente com ambos (**Conferência**).

Bloquear/permitir chamada em espera

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Serviços da Rede** ▶ OK ▶  **Chamada em Espera** ▶ OK
- Ligar/desligar:** ▶ **Estado:** ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**
- Ligar:** ▶ **Enviar**

Bloquear a chamada

Se não desejar ser incomodado, existe a possibilidade de bloquear as chamadas.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Serviços da Rede** ▶ OK ▶  **Não incomodar** ▶ OK
- Ligar/desligar:** ▶ **Estado:** ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**
- Ligar:** ▶ **Enviar**

Apagar uma chamada antecipadamente

Se tiver iniciada uma chamada, esta pode ser apagada antes que o interlocutor volte a fazer uma chamada.

▶  ▶ ... com  seleccionar  **Serviços da Rede** ▶ OK ▶  **Desligar Chamada** ▶ OK ... recebe uma confirmação da rede telefónica ▶ premir a tecla de desligar 



Apenas pode estar ativa uma chamada. A ativação de uma chamada apaga uma eventual chamada ativa.

Para desistir de uma chamada sinalizada antes de ter sido apagada: ▶ Premir a tecla de desligar 

Listas de chamadas

O telefone grava diferentes tipos de chamada (perdidas, atendidas e realizadas) nas listas.



Para que o número de chamadas perdidas e atendidas possa ser exibido nas listas de chamadas, a respetiva opção tem de estar ativada no Gigaset N870 IP PRO.

Registo da lista

São indicadas as seguintes informações nos registos da lista:

- O tipo de lista (no cabeçalho)
- Símbolo do tipo de registo:
 - Cham. Perdidas,**
 - Cham. Atendidas,**
 - Cham. Realizadas** (Lista de repetição da marcação)
- Número de telefone. Se o número estiver gravado na agenda telefónica, em vez do número é apresentado o nome e o tipo de número (N° Telefone, N° Escritório, N° Telemóvel). No caso de chamadas perdidas, é também apresentado o número de chamadas deste número entre parênteses retos.
- Conexão através da qual a chamada entra ou sai
- Data e hora da chamada (caso estejam definidas)

Exemplo

Todas Chamadas	
Frank	
Hoje, 15:40	[3]
089563795	
13.05.21, 18:32	
Susan Black	
12.05.21, 13:12	
Ver	Opções

Abrir a lista de chamadas

Através da tecla de função:

▶ **Listas** ▶ com selecionar a lista ▶ **OK**

Através do menu: ▶ ▶ ... com selecionar **Listas Chamadas** ▶ **OK** ▶ com selecionar a lista ▶ **OK**

Através da tecla de mensagens (chamadas perdidas):

▶ Premir a tecla de mensagens ▶ **Chamadas:** ▶ **OK**

Ligar de volta a um interlocutor a partir da lista de chamadas

▶ ▶ ... com selecionar **Listas Chamadas** ▶ **OK** ▶ com selecionar a lista ▶ **OK** ▶ com selecionar o registo ▶ Premir a tecla atender

Outras opções

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Listas Chamadas** ▶ OK ▶ com  seleccionar a lista ▶ OK ... opções possíveis:
 - Visualizar registo: ▶ com  seleccionar registo ▶ Ver
 - Número de telefone para a agenda telefónica:
 - ▶ com  seleccionar registo ▶ Opções ▶  **Gravar na Agenda** ▶ OK
 - Apagar um registo: ▶ com  seleccionar registo ▶ Opções ▶  **Apagar Registo** ▶ OK
 - Apagar a lista: ▶ Opções ▶  **Apagar Lista** ▶ OK ▶ Sim

Listas de mensagens

Notificações sobre chamadas perdidas, mensagens no serviço Voice Mail e alarmes perdidos são memorizados nas listas de mensagens e podem ser exibidos no ecrã do terminal móvel.

Pode determinar as notificações que devem aparecer no terminal móvel na configuração do terminal móvel do Gigaset N870 IP PRO.

Contador de chamadas perdidas: Se a opção estiver ativada, é apresentado o número de chamadas perdidas em estado de repouso no ecrã do terminal móvel.

Apresentação de mensagens (MWI): Para cada tipo de mensagem (chamada perdida, evento perdido, nova mensagem no serviço Voice Mail) pode ativar ou desativar a apresentação de mensagens no Gigaset N870 IP PRO. Se a opção estiver ativada, o LED na tecla de mensagens  pisca quando entra uma **nova mensagem** para um tipo de mensagem ativado.

Os símbolos com tipo de mensagens e número de novas mensagens são mostrados com o terminal móvel no estado de repouso.

Exemplo

Notificação para o seguinte tipo de mensagem disponível:

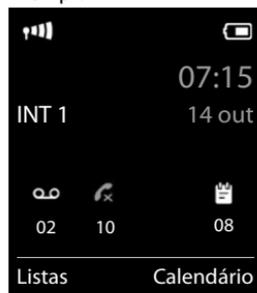
 No serviço Voice Mail

 Na lista das chamadas perdidas

 Na lista de alarmes perdidos



O símbolo para o serviço Voice Mail é sempre apresentado se o respetivo número estiver gravado no telefone e se o serviço de notificações (MWI) for suportado pelo seu operador. As outras listas só são apresentadas se contiverem mensagens.



Visualizar mensagens:

- ▶ Premir a tecla de mensagens  ... As listas de mensagens que contém mensagens são mostradas, **Voice Mail**: é sempre mostrado

Registo marcado **em negrito**: há novas mensagens. O número entre parênteses indica a quantidade de novas mensagens.

Registo **não** marcado em negrito: não há novas mensagens. O número entre parênteses indica a quantidade de mensagens antigas.

- ▶ Com  seleccionar a lista ▶ **OK** ... as chamadas ou as mensagens são listadas

Voice Mail: O número do serviço Voice Mail é marcado.

Exemplo

Mensagens e Cham.	
Compromissos:	(2)
Chamadas:	(5)
Voice Mail:	(1)
Voltar	OK



A lista de mensagens tem um registo para cada atendedor de chamadas atribuído ao terminal móvel, por ex., para um atendedor de chamadas em rede.

Agendas telefónicas

Existem as seguintes agendas telefónicas:

- A agenda telefónica (local) do terminal móvel
- Diretórios de empresas que são disponibilizados através de um servidor
- Agendas telefónicas online que são disponibilizados através de operadores públicos

A agenda telefónica local encontra-se sempre disponível. Quais as outras agendas telefónicas que se encontram disponíveis é determinado no Gigaset N870 IP PRO.

Abrir agendas telefónicas

Abrir agendas telefónicas com a tecla de agenda telefónica

- ▶ Premir a tecla de agenda telefónica  (tecla de navegação em baixo)

Por norma, a tecla  está programada da seguinte forma:

- Premir **brevemente** abre a seleção das agendas telefónicas online disponíveis
- Premir **sem soltar** abre a agenda telefónica local

Esta atribuição pode ser alterada individualmente no Gigaset N870 IP PRO para cada terminal móvel. O acesso direto (premir brevemente) pode ser atribuído a uma determinada agenda telefónica online. Neste caso, acede à agenda telefónica local premindo sem soltar a tecla de agenda telefónica. Netz-Telefonbuch

Abrir agendas telefónicas através do menu

Agenda telefónica local:

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Agenda Telefónica** ▶ OK

Lista de todas as agendas telefónicas online configuradas no sistema de telefone

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Agenda na Rede** ▶ OK

As agendas telefónicas são apresentadas com os nomes definidos no Gigaset N870 IP PRO.

Abrir diretório de empresas com a tecla INT

Um diretório de empresas encontra-se disponível se o mesmo foi configurado no Gigaset N870 IP PRO e se o sistema de telefone possuir o direito de aceder a este diretório de empresas. Para cada terminal móvel pode configurar-se separadamente o diretório a ser aberto com a tecla INT.

- ▶ Premir a tecla INT  (tecla de navegação à esquerda)



Não é possível transferir registos da agenda telefónica local para outro terminal móvel.

Agenda telefónica local do terminal móvel

A agenda telefónica local é exclusiva do terminal móvel.

Registos da agenda telefónica

Número de registos: até 500

Informações: Nome próprio e apelido, até três números de telefone, endereço de e-mail, aniversário com alarme de sinalização, toque de chamada VIP com símbolo VIP, imagem CLIP

Comprimento dos registos:

Números: máx. 32 dígitos

Nome e apelido: máx. 16 caracteres

Endereço de e-mail: máx. 64 caracteres

Criar um novo registo

▶ ▶ <Novo Registo> ▶ OK ▶ ... com comutar entre campos de introdução

Nome:

▶ ... com digitar nome e/ou o apelido

Números:

▶ Tel.1 - Tipo ▶ com selecionar o tipo de número (Casa, Escrit ou Móvel) ▶ ▶ com digitar o número

Digitar outros números: ▶ com mudar entre os campos de navegação Tel.1 - Tipo/Tel.2 - Tipo/Tel.3 - Tipo ▶ com digitar o número

Aniversário:

▶ ... com Aniversário ligar/desligar ▶ com inserir data e hora ▶ com selecionar tipo de sinalização (Apenas visual ou um toque de chamada)

Melodia (VIP):

▶ ... com selecionar toque de chamada, que deve sinalizar quando recebe uma chamada desta pessoa, ... está atribuída uma Melodia (VIP), o registo será adicionado na agenda telefónica com o símbolo .

Imagem:

▶ ... com selecionar a imagem que deve ser apresentada quando receber uma chamada desta pessoa (→ Ficheiros).

Gravar registo: ▶ Gravar

Exemplo

Novo Registo	
Nome:	Robert
Apelido:	
Tel.1 - Tipo:	
	Abc
< C	Gravar



Um registo é válido, se contiver no mínimo um número.



Para **Melodia (VIP)** e **Imagem**: o número de telefone do chamador tem de estar identificado.

Procurar/selecionar registo da agenda telefónica

▶ ▶ ... com percorrer até ao nome pretendido

ou

▶ ▶ ... com inserir letra inicial (máx. 8 letras) ... a apresentação salta para o primeiro nome com esta letra inicial ▶ ... percorrer com , se necessário, até ao registo pretendido

Percorrer rapidamente a agenda telefónica: ▶ ▶ premir **sem soltar**

Guardar/alterar registo

▶ ▶ ... com seleccionar registo ▶ **Ver** ▶ ... com seleccionar campo, que deve ser alterado ▶ **Alterar**

ou

▶ ▶ ... com seleccionar registo ▶ **Opções** ▶ **Alterar Registo** ▶ **OK**

Apagar registos

Eliminar **um** registo: ▶ ▶ ... com seleccionar registo ▶ **Opções** ▶ **Apagar Registo** ▶ **OK**

Eliminar **todos** os registos:

▶ ▶ **Opções** ▶ **Apagar Lista** ▶ **OK** ▶ **Sim**

Definir a sequência dos registos da agenda telefónica

Os registos da agenda telefónica podem ser ordenados por nome ou apelido.

▶ ▶ **Opções** ▶ **Ordenar por Apelido / Ordenar por Nome**

Caso um registo não contenha nome, o número é apresentado no campo do apelido. Estes registos encontram-se no princípio da lista, independentemente do tipo de ordenação.

A sequência de ordenação é a seguinte:

Espaço em branco | dígitos (0-9) | letras (por ordem alfabética) | restantes caracteres.

Visualizar o número de registos disponíveis na agenda telefónica

▶ ▶ **Opções** ▶ **Memória Disponível** ▶ **OK**

Gravar número na agenda telefónica

Gravar números para a agenda telefónica local:

- de uma lista, por ex., a lista de chamadas ou a lista de repetição da marcação
- ao seleccionar um número

O número é apresentado ou está seleccionado.

- ▶ Premir tecla de função  ou **Opções** ▶  **Gravar na Agenda** ▶ **OK** ... possíveis opções:
Criar um novo registo:
 - ▶ **<Novo Registo>** ▶ **OK** ▶ ... com  seleccionar tipo de número ▶ **OK** ▶ completar registo ▶ **Gravar**
 Adicionar número a um registo existente:
 - ▶ ... com  seleccionar registo ▶ **OK** ▶ ... com  seleccionar tipo de número ▶ **OK** ...
O número será inserido ou substituído caso já exista ▶ ... se necessário, responder à confirmação com **Sim/Não** ▶ **Gravar**

Transferir vCard com Bluetooth

Transferir registos da agenda telefónica em formato vCard, p.ex. para trocar registos com um telemóvel.



O modo Bluetooth está ativado

O outro terminal móvel/telemóvel possui Bluetooth.

- ▶  ▶ ... se necessário, com  seleccionar registo ▶ **Opções** ▶  **Copiar Registo / Copiar Lista** ▶  **vCard via Bluetooth** ... a lista **Equip. Permitidos** é apresentada ▶ ... com  seleccionar aparelho ▶ **OK**

Receber um vCard via Bluetooth

Se um equipamento enviar da lista **Equip. Permitidos** um vCard ao seu terminal móvel, é criado automaticamente um registo da agenda telefónica e visualizada uma mensagem no ecrã.

Se o equipamento emissor não estiver na lista: ▶ ... com  inserir o PIN do aparelho Bluetooth emissor ▶ **OK** ... o vCard transferido está disponível como registo da agenda telefónica

Sincronizar a agenda telefónica com a lista de endereços do PC (Gigaset QuickSync)



O programa **Gigaset QuickSync** está instalado no computador.

Conectar o terminal móvel através de Bluetooth ou através de um cabo de dados USB com o computador.

Download gratuito e mais informações em → www.gigaset.com/quicksync

Diretório de empresas

Se no Gigaset N870 IP PRO estiverem configurados diretórios de empresas (LDAP), estas estão disponíveis no terminal móvel com as seguintes funções:

- Percorrer a agenda telefónica ou procurar os registos na agenda telefónica
- Apresentar os registos na agenda telefónica com informações detalhadas (sem editar ou eliminar)
- Selecionar um número diretamente da agenda telefónica
- Transferir os registos na agenda telefónica para a agenda telefónica local

Quando faz ou recebe uma chamada, a agenda telefónica procura automaticamente um registo que corresponda ao número. Se for encontrado um registo, será apresentado o nome em vez do número de telefone.

Apresentar o diretório de empresas no ecrã do telefone

O diretório de empresas está atribuído à tecla INT: ► premir 



Dependendo da configuração no Gigaset N870 IP PRO também pode usar a tecla de agenda telefónica  para aceder ao diretório de empresas.

Registos na agenda telefónica

A seguinte descrição é um exemplo de apresentação de um diretório de empresas no terminal móvel.

O menu apresenta todas as agendas telefónicas que foram configuradas e ativadas no Gigaset N870 IP PRO com o respetivo nome atribuído. No exemplo à direita, a agenda telefónica é apresentada como **A nossa agenda telefónica**.

►  selecionar a agenda telefónica ► **OK**

O telefone faz uma consulta no servidor LDAP.

A agenda telefónica é apresentada de acordo com as seguintes regras:

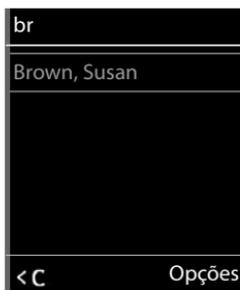
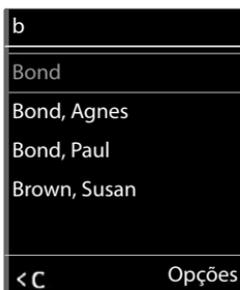
- A pesquisa começa no diretório/subdiretório que foi definido no servidor LDAP como base de pesquisa.
- Os registos são apresentados por ordem alfabética.
- Os registos são apresentados com **Apelido e Nome Próprio**, quando ambos os atributos estão disponíveis na base de dados LDAP. Caso contrário, aparece apenas o apelido ou o nome próprio.

Agendas telefónicas	
A nossa agenda telefónica	
Agenda telefónica 3	
Agenda telefónica 4	
Agenda telefónica 5	
Agenda telefónica 6	
Voltar	OK

A nossa agenda telefónica	
Albert	
Bond	
Bond, Agnes	
Bond, Paul	
Brown, Susan	
Ver	Opções

Percorrer a agenda telefónica

- ▶ Percorrer a agenda telefónica com 



ou

- ▶  digitar um nome (ou a respetiva primeira letra)

Assim que premir uma tecla do teclado, o telefone entra no modo de pesquisa. Pode digitar até 15 caracteres. São apresentadas todos os registos na agenda telefónica que correspondem à sua introdução.

Apagar o último carácter digitado ▶ **< C**

O modo de pesquisa atual está indicado na linha superior.

Apresentar registo na agenda telefónica

- ▶  selecionar o registo pretendido
- ▶ **Ver** ou premir 

ou

- ▶ **Opções** ▶ **Ver**

O registo na agenda telefónica é apresentado com informações detalhadas.

- ▶  percorrer o registo

Fechar o registo: ▶ **Voltar** ou premir a tecla de desligar 



Selecionar um número da agenda telefónica

- ▶  selecionar o registo pretendido
- ▶ Premir a tecla de atender  ... se só estiver gravado um número, este é selecionado. Se houver vários números, estes são apresentados numa lista para seleção.

ou

- ▶  selecionar o número de telefone pretendido da vista detalhada do registo: **Telefone (particular)**, **Telefone (escritório)** ou **Telefone (particular)**
- ▶ Premir a tecla de atender  ... o número é marcado



Atendedor de chamadas

O atendedor de chamadas atende as chamadas recebidas no terminal móvel.

Condições prévias

Para poder receber e ouvir mensagens de voz, são necessárias as seguintes configurações:

Na central telefónica

- ▶ Para a ligação atribuída ao terminal móvel está configurado um serviço Voice Mail.

No Gigaset N870 IP PRO

- ▶ Na configuração da central telefónica está registado o sistema para receber notificações através de mensagens novas no serviço Voice Mail.

No terminal móvel

- ▶ Na configuração do terminal móvel está registado o número de telefone e o serviço Voice Mail está ativado.

Se necessário, contactar o administrador da rede DECT.

Digitar/alterar o número de telefone no terminal móvel

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  Atendedor de Cham. ▶ OK ▶  Voice Mail ▶ OK ▶ com  digitar ou alterar o número do serviço Voice Mail ▶ Gravar

Reproduzir mensagens no terminal móvel

- ▶ Premir a tecla  sem soltar

ou

- ▶ Premir a tecla de mensagens  ▶ OK

ou

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  Atendedor de Cham. ▶ OK ▶ Mensagens ▶ OK

Ouvir o anúncio em voz alta (altifalante): ▶ premir a tecla de altifalante 

Funções adicionais

Perfis acústicos

O telefone tem perfis acústicos para adaptar o terminal móvel às condições ambientes: **Perfil Alto**, **Perfil Não Tocar**, **Perfil Pessoal**. Com o perfil **Não incomodar** pode impedir que uma chamada recebida seja assinalada no terminal móvel.

- ▶ Premir a tecla de perfil  ... o perfil atualmente definido é apresentado
- ▶ Com a tecla , alternar entre os perfis

ou

- ▶ com  selecionar o perfil ▶ OK

Configurar a sensibilidade do microfone para ambientes ruidosos:

- ▶ Premir a tecla de perfil  **sem soltar**

Perfil "Não incomodar"

- ▶ Com a tecla de perfil, configurar 

ou

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Áudio** ▶ OK ▶  **Não incomodar** ▶ **Alterar** ( = ligado)

- O ecrã no estado de repouso indica **Perfil ligado Não incomodar**. Na barra de estado aparece 
- As chamadas recebidas não são sinalizadas, mas registadas na lista de chamadas recebidas como chamada perdida.
- A maioria das mensagens é bloqueada. Exceções: Alarmes, despertador, aniversários.



Uma chamada recebida ocupa uma linha, mesmo que não seja assinalada. Se todas as linhas da base estiverem ocupadas, não será capaz de efetuar chamadas.

Perfis acústicos

Os perfis são predefinidos de fábrica da seguinte forma:

Estado de origem		Perfil Alto	Perfil Não Tocar	Perfil Pessoal
Alerta por vibração		Ativado	como Perfil Pessoal	Desativado
Toque de chamada		Ativado	Desativado	Ativado
Volume do toque de chamada	chamadas internas	5	Desativado	5
	externa	5	Desativado	5
Volume do terminal móvel	Auscultador	5	3	3
	Mãos-Livres	5	3	3
Sons de aviso	Som das teclas	Sim	Não	Sim
	Sinal de aviso da bateria	Sim	Sim	Sim
	Sinal de confirmação	Sim	Não	Sim

Ativar o sinal de aviso quando recebe uma chamada **Perfil Não Tocar**: ► após mudar para a **Perfil Não Tocar** tecla de função **Bip** premir ... na linha de estado aparece 



O perfil selecionado é mantido durante o desligar e ligar do terminal móvel.

Modificações das configurações descritas na tabela:

- válido nos perfis **Alto** e **Não Tocar** só enquanto o perfil não é mudado.
- são armazenadas permanentemente em **Perfil Pessoal** para este perfil.

Calendário

Pode definir até **30 alarmes**.

No calendário, o dia atual é assinalado com um quadrado preto (ou branco, depende da configuração **Ecrã ► Cores**), em dias com alarmes os números são apresentados a cor de laranja. Ao selecionar um dia, este é assinalado com um quadrado cor de laranja.

Junho 2021									
Sg	Te	Qa	Qi	Sx	Sa	Do			
						01	02	03	
04	05	06	07	08	09	10			
11	12	13	14	15	16	17			
18	19	20	21	22	23	24			
25	26	27	28	29	30				
Voltar								OK	

Gravar um alarme no calendário



A data e a hora devem estar configuradas.

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Organizer** ▶ OK ▶ **Calendário** ▶ OK ▶ ... com seleccionar o dia desejado ▶ OK ... em seguida
- Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com seleccionar **Ligado** ou **Desligado**
- Inserir a data: ▶ **Data** ... o dia seleccionado é indicado ▶ ... com inserir nova data
- Inserir o tempo: ▶ **Hora** ▶ ... com inserir as horas do alarme
- Definir o título: ▶ **Texto** ▶ ... com inserir um nome para o alarme (p. ex. jantar, reunião)
- Definir a sinalização: ▶ **Sinalização** ▶ ... com seleccionar a melodia do alarme ou desative o alarme sonoro
- Gravar o alarme: ▶ **Gravar**



Se o dia seleccionado já tiver um alarme registado: ▶ <Novo Registo> ▶ OK ▶ ... em seguida, inserir dados para um novo alarme.

Sinalização de alarmes/aniversários

Aniversários são obtidos a partir da agenda telefónica, e aparecem como alarmes. No estado de repouso, um alarme/aniversário é apresentado e sinalizado durante 60 segundos com a melodia seleccionada.

Confirmar e terminar um alarme: ▶ premir a tecla de função **Desligar**



Durante uma chamada, um alarme é sinalizado **uma vez** com um breve sinal acústico.

Consultar alarmes/aniversários perdidos (não confirmados)

Os seguintes alarmes e aniversários são gravados na lista **Comprom. Perdidos**:

- O alarme/aniversário não foi confirmado.
- O alarme/aniversário foi sinalizado durante uma chamada.
- O terminal móvel encontrava-se desligado na altura do alarme/aniversário.

São gravados os últimos 10 alarmes. No ecrã é apresentado o símbolo e o número de novos alarmes. O alarme mais recente encontra-se no princípio da lista.

Aceder à lista

▶ Premir a tecla de mensagens  ▶  **Compromissos:** ▶ OK ▶ ... com  se necessário procurar na lista

ou

▶  ▶ ... com  selecionar  **Organizer** ▶ OK ▶  **Comprom. Perdidos** ▶ OK

Cada alarme perdido é apresentado com número nome, data e hora.

Apagar um alarme/aniversário: ▶ **Apagar**

Visualizar/alterar/apagar alarmes gravados

▶  ▶ ... com  selecionar  **Organizer** ▶ OK ▶  **Calendário** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o dia ▶ OK ... a lista de alarmes é mostrada ▶ ... com  selecionar um alarme ... opções possíveis:

Apresentar detalhes do alarme:

▶ **Ver** ... as configurações do alarme são mostradas

Alterar o alarme:

▶ **Ver** ▶ **Alterar**

ou ▶ **Opções** ▶  **Alterar Registo** ▶ OK

Ligar/desligar o alarme:

▶ **Opções** ▶  **Ligar/Desligar** ▶ OK

Apagar o alarme:

▶ **Opções** ▶  **Apagar Registo** ▶ OK

Apagar todos os alarmes do dia:

▶ **Opções** ▶  **Apagar Todos** ▶ OK ▶ **Sim**

Temporizador

Ajustar o temporizador (contagem decrescente)

▶  ▶ ... com  selecionar  **Organizer** ▶ OK ▶  **Cronómetro** ▶ OK ▶ ... em seguida

Ligar/desligar:

▶ **Estado:** ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Definir a duração:

▶  **Duração** ... com  introduzir horas e minutos para o temporizador

Min.: 00:01 (um minuto); Máx.: 23:59 (23 horas, 59 minutos)

Guardar o temporizador:

▶ **Gravar**

O temporizador inicia a contagem decrescente. Com o ecrã no estado de repouso, são apresentados o símbolo  e as horas e minutos restantes até menos de um minuto. A partir de então, os segundos restantes são contados em ordem decrescente. O alerta é acionado no final da contagem decrescente.

Desligar/repetir o alerta

- Desligar o alarme: ▶ **Desligar**
- Repetir o alerta: ▶ **Reiniciar** ... o ecrã do temporizador é novamente apresentado ▶ e se for definida uma nova duração ▶ **Gravar** ... a contagem decrescente reinicia

Despertador



A data e a hora devem estar configuradas.

Ligar/desligar e programar o despertador

- ▶ ▶ ... com selecionar **Organizar** ▶ **OK** ▶ **Despertador** ▶ **OK** ... em seguida
- Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com selecionar **Ligado** ou **Desligado**
- Definir a hora de despertar:
- ▶ **Hora** ▶ ... com inserir hora e minuto
- Definir a repetição: ▶ **Repetição** ▶ ... com selecionar entre **Segunda-Sexta e Diária**
- Ajustar volume: ▶ **Volume** ▶ ... com configurar volume em 5 níveis ou progressivo (aumento gradual do volume)
- Ajustar a melodia de despertar:
- ▶ **Melodia** ▶ ... com selecionar uma melodia para o alarme de despertar
- Guardar as configurações:
- ▶ **Gravar**

Com despertador ativado, são apresentados, o símbolo e a hora de despertar no ecrã no estado de repouso.

Alarme de despertar

O alarme de despertar é apresentado no ecrã e sinalizado com a melodia selecionada. O alarme de despertar toca durante 60 segundos. Se nenhuma tecla for premida, após 5 minutos ele é repetido. Depois de repetir duas vezes, o alarme de despertar é desativado durante 24 horas.



Durante uma chamada, um alarme de despertar é apenas sinalizado com um breve sinal acústico.

Desligar o despertador / Repetir após pausa

Desligar o alarme de despertar: ▶ **Desligar**

Repetir mais tarde o alarme de despertar: ▶ **Adiar** ou premir qualquer outra tecla ... o alarme de despertar é desligado e repetido após 5 minutos.

Proteção contra chamadas indesejadas

Modo noturno para chamadas externas



a data e a hora devem estar configuradas.

Inserir o intervalo de tempo durante o qual o terminal móvel não deverá tocar se receber chamadas externas, por ex., durante a noite.

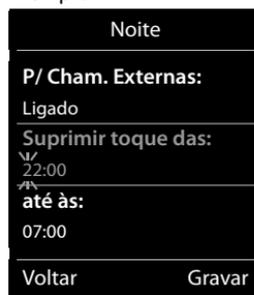
- ▶ ... com selecionar Configurações ▶ OK ▶ Áudio ▶ OK ▶ Toque de Chamada ▶ OK ▶ Noite ▶ OK ▶ ... em seguida

Ligar/desligar: ▶ selecionar com **Ligado** ou **Desligado**

Inserir o intervalo: ▶ com trocar entre **Suprimir toque das** e **até às** ▶ ... inserir com o início e o fim do intervalo, utilizando 4 dígitos

Gravar: ▶ **Gravar**

Exemplo



A temporização apenas se aplica ao terminal móvel no qual as configurações foram feitas.

No caso de receber uma chamada, de um registo gravado na agenda telefónica com melodia VIP, o telefona sempre toca.

Função não incomodar para chamadas anónimas

O terminal móvel não toca nas chamadas sem identificação do chamador.

- ▶ ... com selecionar Configurações ▶ OK ▶ Áudio ▶ OK ▶ Toque de Chamada ▶ OK ▶ N/Tocar Anónima ▶ Alterar (= ligar) ... a chamada é sinalizada somente no ecrã

Desligar o toque de chamada no carregador

O terminal móvel não toca se estiver no carregador. Uma chamada é apenas apresentada no ecrã.

- ▶ ... com selecionar Configurações ▶ OK ▶ Áudio ▶ OK ▶ Toque de Chamada ▶ OK ▶ N/Tocar Carreg. ▶ Alterar (= o toque de chamada está desligado no carregador)

Desativar o toque de chamada (Não incomodar)

Com a função **Não incomodar** pode impedir que uma chamada recebida seja assinalada no terminal móvel.

▶  ▶ ... com  selecionar  **Áudio** ▶ OK ▶  **Não incomodar** ▶ **Alterar**
( = ativado)

- O ecrã no estado de repouso indica **Perfil ligado Não incomodar**.
- As chamadas recebidas não são sinalizadas, mas registadas na lista de chamadas recebidas como chamada perdida.
- A maioria das mensagens é bloqueada. Exceções: Alarmes, despertador, aniversários.

 Uma chamada recebida ocupa uma linha, mesmo que não seja assinalada. Se todas as linhas da base estiverem ocupadas, não será capaz de efetuar chamadas.

Ficheiros

No Media-Pool do terminal móvel, são memorizadas as melodias para toques de chamada e imagens que podem ser usados como imagens de interlocutores (imagens CLIP) ou como proteção do ecrã. Há diversas imagens e melodias monofónicas e polifónicas predefinidas. Outras imagens e melodias podem ser transferidas de um PC (→ Gigaset QuickSync).

Tipos de ficheiro:

Tipo		Formato
Melodia	Toques de chamada monofónicos polifónicos melodias importadas	interno interno interno WMA, MP3, WAV
Imagem	Imagem CLIP proteção de ecrã	BMP, JPG, GIF 128 x 86 Pixel 128 x 160 Pixel

Caso não exista capacidade de memória suficiente, terá de apagar previamente uma ou mais imagens ou melodias.

Gerir as imagens (para proteção de ecrã e CLIP) e as melodias

▶ ▶ ... com seleccionar **Funções Adicionais** ▶ OK ▶ **Ficheiros** ▶ OK ...

Opções possíveis:

Visualizar a imagem:

▶ **Imagens Ecrã / Imagens CLIP** ▶ OK ▶ com seleccionar a imagem ▶ **Ver** ... a imagem marcada é mostrada

Reproduzir uma melodia:

▶ **Melodias** ▶ OK ▶ com seleccionar a melodia ... a melodia marcada é reproduzida

Ajustar volume: ▶ **Opções** ▶ **Volume** ▶ OK ▶ com seleccionar o volume ▶ **Gravar**

Alterar o nome da melodia/imagem:

▶ **Imagens Ecrã / Imagens CLIP / Melodias** ▶ OK ▶ com seleccionar melodia / imagem ▶ **Opções** ▶ **Alterar Nome** ▶ com apagar nome, com inserir novo nome ▶ **Gravar** ... o registo é memorizado com o novo nome

Apagar imagem/melodia:

▶ **Imagens Ecrã / Imagens CLIP / Melodias** ▶ OK ▶ com seleccionar melodia / imagem ▶ **Opções** ▶ **Apagar Registo** ... o registo seleccionado é apagado



Se não for possível apagar uma imagem/som, as respectivas opções não se encontram disponíveis.

Verificar a capacidade de memória

Visualizar a capacidade de memória disponível para a proteção de ecrã e as imagens CLIP.

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Funções Adicionais** ▶ OK ▶  **Ficheiros** ▶ OK ▶  **Memória Disponível** ▶ OK ... a capacidade de memória livre é mostrado em percentagem

Bluetooth

O terminal móvel pode comunicar sem fios com outros aparelhos através de Bluetooth™, que também usam esta técnica, p. ex. para conexão de auriculares Bluetooth ou aparelho auditivo.



O Bluetooth está ativado e os aparelhos são registados no terminal móvel.

Os seguintes aparelhos podem ser conectados:

- Auriculares Bluetooth ou aparelhos auditivos



Os auriculares/aparelho auditivo dispõem de um perfil de **auriculares** ou **mãos-livres**. Se estiverem disponíveis ambos os perfis, a comunicação faz-se através do perfil Handsfree (mãos-livres).

O estabelecimento da ligação aos auriculares pode demorar até 5 segundos. Isto é válido também para o atendimento de chamadas no auricular e transferência para o auricular, bem como ao iniciar uma marcação a partir do auricular.

- Até 5 equipamentos de dados (PC, tablets ou telemóveis) para transmitir registos da agenda telefónica como vCard ou para a troca de dados com o computador.

Para continuar a utilizar os números de telefone é necessário que os códigos de área (internacional e local) estejam memorizados no telefone.

Operação dos aparelhos Bluetooth → Manuais de instrução dos aparelhos

Ativar/desativar o modo Bluetooth

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Bluetooth** ▶ OK ▶  **Estado** ▶ **Alterar**  = ligado)
Se o indicativo de área local ainda não estiver memorizado: ▶ ... com  inserir o indicativo local ▶ OK

No estado de repouso, o terminal móvel indica a função Bluetooth activada, através do símbolo .

Registar aparelhos Bluetooth

Para utilizar a função Bluetooth, a distância entre o terminal móvel e o equipamento Bluetooth (auricular ou equipamento de dados) deve ser no máximo de 10 m.



O registo de um auricular substitui um auricular já registado.

Se tiver que registar um auricular que já está registado num outro aparelho, deve desativar esta conexão antes do registo.

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Suche Headset / Procurar disposit.** ▶ **OK** ... a busca é iniciada (pode levar até 30 segundos) ... os nomes dos aparelhos encontrados são mostrados ... opções possíveis:

Registar o aparelho: ▶ **Opções** ▶ **Permitir Equip.** ▶ **OK** ▶ ... com inserir o PIN do aparelho Bluetooth a ser registado ▶ **OK** ... o aparelho é inserido na lista dos aparelhos conhecidos

Visualização de informações:

- ▶ ... com seleccionar o aparelho, se necessário ▶ **Ver** ... o nome do aparelho e os endereços dos aparelhos são mostrados

Repetir a busca: ▶ **Opções** ▶ **Repetir Procura** ▶ **OK**

Cancelar a busca: ▶ **Cancelar**

Editar a lista dos aparelhos conhecidos (permitidos)

Aceder à lista

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Equip. Permitidos** ▶ **OK** ... os aparelhos conhecidos são listados, um símbolo indica o tipo do aparelho

Auricular Bluetooth

Aparelho de dados Bluetooth

Se estiver ligado um aparelho, a linha de cabeçalho do ecrã apresenta o respectivo símbolo em vez de .

Editar registos

- ▶ ▶ ... com seleccionar **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Equip. Permitidos** ▶ **OK** ▶ ... com seleccionar o registo ... opções possíveis:

Visualizar o registo: ▶ **Ver** ... o nome do aparelho e os endereços do aparelho são mostrados ▶ voltar com **OK**

Desregistar o aparelho:

- ▶ **Opções** ▶ **Apagar Registo** ▶ **OK**

Alterar o nome: ▶ **Opções** ▶ **Alterar Nome** ▶ **OK** ▶ ... com alterar o nome ▶ **Gravar**



Ao desregistar um aparelho Bluetooth ligado, possivelmente, este tentará voltar a ligar-se como "aparelho não registado".

Rejeitar/aceitar um equipamento Bluetooth não registado

Se um aparelho Bluetooth que não pertença à lista dos aparelhos permitidos tentar estabelecer uma ligação com o terminal móvel, será solicitado que introduza o PIN do aparelho Bluetooth.

- Rejeitar: ▶ Premir a tecla de desligar  **brevemente**
- Aceitar: ▶ ... com  inserir o PIN aparelho Bluetooth a ser aceite ▶ **OK** ▶ ... esperar a confirmação do PIN ... em seguida
- Inserir o aparelho na lista de aparelhos conhecidos: ▶ **Sim**
- Utilizar temporariamente o equipamento: ▶ **Não** ... a ligação Bluetooth pode ser usada enquanto o aparelho encontrar-se na área de emissão ou até ele ser desligado

Alterar o nome Bluetooth do terminal móvel

Com o nome, o terminal móvel é mostrado num outro aparelho Bluetooth.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Identificação BT** ▶ **OK** ... o nome e os endereços do aparelho são mostrados ▶ **Alterar** ▶ ... com  alterar o nome ▶ **Gravar**

Funções adicionais através da interface do PC



O programa **Gigaset QuickSync** está instalado no computador.

Download gratuito em → www.gigaset.com/quicksync

Funções do QuickSync:

- Sincronizar a agenda telefónica do terminal móvel com o Microsoft® Outlook®
 - Carregar imagens CLIP (.bmp), do PC para o terminal móvel
 - carregar imagens (.bmp) como proteção do ecrã, do PC para o terminal móvel
 - Carregar sons (melodias para toques), do PC para o terminal móvel
 - Atualizar o firmware
 - Sincronização de Cloud com Google™
- ▶ Conectar o terminal móvel através de Bluetooth ou através de um cabo de dados USB com o computador.



Conectar o terminal móvel **diretamente** ao PC e **não** por meio de um HUB USB.

Transferir dados



Transmissão de dados através de Bluetooth:

- O computador possui Bluetooth
- Nenhum cabo de dados USB está encaixado. Se um cabo de dados USB for encaixado durante uma ligação existente Bluetooth, a ligação Bluetooth é interrompida

- ▶ Iniciar o programa **Gigaset QuickSync** no computador.

Durante a transferência de dados entre o terminal móvel e o PC aparece no ecrã **Transferência de dados em curso**. Enquanto isto acontece, não é possível utilizar o teclado e as chamadas que receber são ignoradas.

Efetuar a atualização do firmware

- ▶ Conectar o telefone e o PC através de um **cabo de dados USB** ▶ Iniciar o **Gigaset QuickSync** ▶ Estabelecer a conexão com o terminal móvel
- ▶ Iniciar a atualização do firmware no **Gigaset QuickSync** . . . As informações sobre isso podem ser consultadas na ajuda do **Gigaset QuickSync**

O processo de atualização pode demorar até 10 minutos (sem tempo de download).



Não interromper o processo e não remover o cabo de dados USB.

Os dados são carregados primeiramente do servidor de atualizações, a partir da internet. A duração deste processo depende da velocidade da ligação à internet.

O ecrã do seu telefone é desligado, a tecla de Mensagens  e a tecla de atender  piscam. Após conclusão da actualização, o telefone é novamente ligado.

Procedimento em caso de erro

Se o processo de atualização falhar ou o telefone não funcionar mais de forma adequada após a atualização, repetir o processo de atualização:

- ▶ Terminar o programa **Gigaset QuickSync** no PC ▶ remover o cabo de dados USB do telefone ▶ remover a bateria ▶ recolocar a bateria
- ▶ Executar a atualização do firmware mais uma vez como descrito

Se o processo de atualização falhar várias vezes ou se uma ligação com o PC não for mais possível, executar a **atualização de emergência**:

- ▶ Terminar o programa **Gigaset QuickSync** no PC ▶ remover o cabo de dados USB do telefone ▶ remover a bateria
- ▶ Premir as teclas **4** e **6** com o dedo médio e o indicador e mantê-las premidas ▶ recolocar a bateria
- ▶ Soltar as teclas **4** e **6** ... a tecla de Mensagens  e a tecla de Atender/Marcar  piscam alternadamente
- ▶ Executar a atualização do firmware como descrito



Fazer sempre um backup das imagens e melodias do terminal móvel para o PC, pois elas são apagadas numa **atualização de emergência**.

Configurar o telefone

Terminal móvel

Modificar o idioma

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Idioma** ▶ OK ▶ ... com  selecionar idioma ▶ **Escolher** ( = selecionado)

Quando estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende:

- ▶  ▶ Premir teclas **9** **5** lentamente em sequência ▶ ... com  selecionar idioma correto ▶ premir tecla de função direita

Selecionar o país (se disponível)

Selecionar o país no qual vai utilizar o telefone. A sua seleção é utilizada para predefinições específicas do país, por ex., o indicativo do país.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶  **País** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o país ▶ **Escolher** ( = selecionado)

Ecrã e teclado

Proteção de ecrã

Para a apresentação no estado de repouso encontra-se à escolha, como proteção de ecrã, um relógio digital ou analógico e diversas imagens.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Proteção do Ecrã** ▶ **Alterar** ( = ligar) ... em seguida

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Selecionar proteção de ecrã:

- ▶  **Tipo** ▶ ... com  selecionar proteção de ecrã (**Relógio Digital / Relógio Analógico / Serviços Infor. / <imagens> / Todas as Imagens**)

Ver a proteção de ecrã:

- ▶ **Ver**

Gravar seleção: ▶ **Gravar**

A proteção de ecrã é ativada cerca de 10 segundos depois do ecrã ter mudado para estado de repouso.



São oferecidas todas as imagens da pasta **Proteção do Ecrã** do **Ficheiros** para a seleção.

Terminar proteção de ecrã

- ▶ Premir a tecla de terminar  brevemente ... o ecrã passa para o estado de repouso

Indicações sobre a indicação dos serviços informativos



Serviços Infor. são ativados pelo configurador web.

O telefone possui ligação à internet.



Se, de momento, não estiverem disponíveis quaisquer informações, é apresentado o relógio digital (**Relógio Digital**) até estarem novamente disponíveis informações.

Ativar/desativar Infoticker

As informações de texto configuradas para a proteção de ecrã **Serviços Infor.** da internet podem ser visualizadas como texto corrido no display em estado de repouso.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Linha de Inform.** ▶ **Alterar** ( = ligar)

O Ticker é iniciado logo que o telefone muda para estado de repouso. Se no ecrã for apresentada uma mensagem, o Infoticker não é apresentado.

Maiúsculas

Para melhorar a legibilidade, pode definir a apresentação em tamanho maior da escrita e dos símbolos nas listas de chamadas e na lista de endereços. É apresentado apenas um registo no ecrã e os nomes são, se necessário, abreviados.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Letras GRANDES** ▶ **Alterar** ( = ligar)

Conjunto de cores

O ecrã pode ser visualizado em duas combinações de cores.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Cores** ▶ OK ▶ ... com  selecionar conjunto de cores pretendido ▶ **Escolher** ( = selecionado)

Iluminação do ecrã

A iluminação do ecrã liga-se assim que o terminal móvel é retirado do carregador ou é premida uma tecla. **Teclas numéricas** premidas são transferidas para a preparação da marcação.

Ligar/desligar iluminação do ecrã no estado de repouso:

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Iluminação do Ecrã** ▶ OK ▶ com  selecionar quando é que configuração deve ser aplicada (**No carregador / Fora do carregador / Em chamada**) ▶ respetivamente com  selecionar **Ligado** ou **Desligado** ▶ **Gravar**



Com a iluminação do ecrã ativada, a autonomia do terminal móvel pode diminuir significativamente.

Iluminação das teclas

Ajustar a luminosidade das teclas em cinco níveis.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶ **Ilumin. Teclas** ▶ OK ▶ ... com selecionar **Intensidade (1 - 5)** ▶ Gravar

Ligar/desligar proteção automático das teclas

Proteção do teclado automático, quando o terminal móvel estiver em estado de repouso por aprox. 15 segundos.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶ **Bloqueio Teclas** ▶ Alterar = ligar)

Programar a tecla de função principal

Programar a tecla de função principal no canto superior esquerdo do terminal móvel com uma das seguintes funções.

Número O número de telefone gravado na tecla é marcado.

Tecla Envio Um número de telefone anteriormente digitado no teclado (ou selecionado a partir da lista de chamadas ou da agenda telefónica) é marcado.



- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶ **Tecla de Função** ▶ OK ... depois

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** com selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Determinar se a tecla de função principal também deve ser bloqueada com o bloqueio do teclado ativado ou se deve permanecer ativa:

- ▶ **Teclado bloqueado** ▶ com selecionar **Tecla ativada** ou **Tecla desativada**

Selecionar a função: ▶ **Função** ▶ ... com selecionar a função

Gravar a seleção: ▶ **Gravar**

Utilizar a tecla de função principal → pág. 15

Sons e sinais

Volume de conversação

Ajustar o volume do auscultador, do sistema mãos-livres ou do auricular em 5 níveis de forma independente.



As alterações são guardadas apenas no **Perfil Pessoal** de forma permanente.

Durante uma chamada

- ▶ **Volume da Chamada** ▶ ... com selecionar volume ▶ **Gravar** ... a configuração é guardada

No estado de repouso

- ▶ **Volume da Chamada** ▶ com selecionar para quem é que configuração deve ser aplicada (**Auscultador / Mãos-livres / Auricular com fios**) ▶ com selecionar o volume ▶ **Gravar** ... a configuração é guardada

ou

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Áudio** ▶ OK ▶ **Volume da Chamada** ▶ OK ▶ com selecionar para quem é que configuração deve ser aplicada (**Auscultador / Mãos-livres / Auricular com fios**) ▶ com ajustar o volume ▶ **Gravar**

Regulação automática do volume



Para o volume do toque de chamada **não** está configurado Progressivo (→ pág. 54).

O telefone consegue adaptar automaticamente o volume do auscultador e do toque de chamada ao volume do ambiente. Para tal, pode configurar a sensibilidade com a qual o telefone deve reagir às alterações do nível de ruído (**Muito alta, Alta, Média, Baixa, Muito baixa**).

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Áudio** ▶ OK ▶ **Volume Inteligente** ▶ OK ▶ **Vol. auscult.intelig. / Vol. toque intelig.** ▶ **Alterar**
- Ligar/desligar: ▶ **Estado:** com selecionar **Ligado** ou **Desligado**
- Configurar o sensor: ▶ **Sensibilidade** ▶ com configurar a sensibilidade do sensor
- Gravar: ▶ **Gravar**

Auricular – correção do volume

Adaptar o volume de conversação para o auricular ligado por cabo. Para além das configurações padrão para o volume de conversação, existe a possibilidade de compensar as particularidades das definições áudio do seu auricular.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Áudio** ▶ OK ▶ **Auricular com fios** ▶ com ajustar o volume ▶ **Gravar**

Sensibilidade do microfone

Configurar a sensibilidade do microfone do auscultador ou do auricular ligado por cabo. Assim consegue-se obter uma acústica melhorada em ambientes ruidosos e em caso de eco.

- ▶  ▶ ... com , seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶ **Sensibilidade micr.** ▶ OK ▶ com , seleccionar para quem é que configuração deve ser aplicada (**Auscultador / Auricular com fios**) ▶ com  configurar a sensibilidade ▶ **Gravar**

Perfil de auscultador e mãos-livres

Selecionar o perfil para **auscultador** e **mãos-livres** para adaptar o telefone de forma ideal à situação do ambiente. Verifique qual é mais conveniente para si e para o seu interlocutor.

- ▶  ▶ ... com , seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Perfis Acústicos** ▶  **Perfil Auscultador / Perfil Mãos-livres** ▶ OK ▶ com , seleccionar o perfil ▶ **Escolher** (○ = seleccionado)

Perfil Auscultador: Alta frequência ou Baixa frequência (estado de fornecimento)

Perfil Mãos-livres: Standard (estado de fornecimento) ou Eco reduzido

Toques de chamada

Volume do toque de chamada

- ▶  ▶ ... com , seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ **Volume** ▶ OK ▶ com , seleccionar **Chamada Interna** ou **Chamada Externa** ▶ com , configurar volume em 5 níveis ou progressivo (volume gradual do volume) ▶ **Gravar**

Exemplo



As alterações são guardadas apenas no **Perfil Pessoal** de forma permanente.

Melodia do toque de chamada

Configurar diversos toques de chamada para chamadas internas e externas.

- ▶  ▶ ... com , seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Toque de Chamada** ▶ OK ▶  **Melodia** ▶ OK ▶ com , seleccionar o tipo de chamada ▶ com , seleccionar respetivo toque de chamada/melodia ▶ **Gravar**

Ativar/desativar o toque de chamada

Desativar permanentemente o toque de chamada

- ▶ Com a tecla  configurar **Perfil Não Tocar** ... na barra de estado aparece 

ou: Ativar "Não incomodar"

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Áudio** ▶ OK ▶  **Não incomodar** ▶ **Alterar** ( = ativado)

Ativar permanentemente o toque de chamada

Com a tecla  configurar **Perfil Alto** ou **Perfil Pessoal**

Desligar o toque de chamada para a chamada atual

- ▶ **N/Tocar** ou premir tecla **Terminar** 

Toque de chamada breve

Em vez do toque de chamada normal, é possível ativar um toque de chamada breve:

- ▶ Com a tecla de perfil  selecionar **Perfil Não Tocar** ▶ premir **Bip** dentro de 3 segundos ... na barra de estado aparece 

Desativar novamente o toque de chamada breve: ▶ com a tecla de perfil  mudar o perfil

Ativar/desativar o alerta por vibração

As chamadas recebidas e outras mensagens são sinalizadas através de vibração.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Alerta Vibração** ▶ **Alterar** ( = ligar)

Sinais de aviso

O terminal móvel avisa de forma acústica diversas atividades e estados. Estes sinais de aviso podem ser ativados/desativados independentemente uns dos outros.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Sinais de Aviso** ▶ OK ... depois

Som ao premir as teclas:

- ▶ **Ao premir Teclas:** com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de confirmação/sinal de erro após a introdução de dados, sinal de aviso ao receber nova mensagem:

- ▶  **De Confirmação** ▶ com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de aviso em que o tempo de conversação está abaixo dos 10 minutos (a cada 60 segundos):

- ▶  **De Bateria Fraca** ▶ com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de aviso, quando o terminal móvel se movimento fora do alcance da base:

- ▶  **Sem cobertura:** com  selecionar **Ligado** ou **Desligado**

Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**

Atendimento automático de chamadas

No atendimento automático de chamadas, o terminal móvel aceita uma chamada recebida no momento em que é retirado do carregador.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** ( = ligado)

Independentemente da configuração **Atendim. Autom.**, a ligação é terminada, assim que o terminal móvel for colocado no carregador. Exceção: Mantém a tecla mãos-livres premida  por mais de 2 segundos, enquanto coloca o terminal móvel no carregador.

Números de emergência

Existe a possibilidade de inserir três números de telefone como números de emergência que podem ser marcados mesmo quando o bloqueio do teclado protegido por PIN está ativo.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶  **Nºs de emergência** ▶ OK ▶ com  selecionar o registo (--- = registo vazio) ▶ **Alterar** ▶ com  introduzir o nome dos números de emergência ▶  com  digitar os números de telefone ▶ **Gravar**

Apagar um registo: ▶ apagar o nome e número de telefone com  ▶ **Gravar**

Acesso rápido às funções e números frequentes

Marcação rápida

As teclas  e  até  podem ser ocupadas com um **número da agenda telefónica**.



La tecla numérica ainda não foi programada com um número.

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica

ou

- ▶ Premir teclas numéricas **brevemente** ▶ premir tecla de Função **Número**

A agenda telefónica é aberta.

- ▶ ... com  selecionar registo ▶ OK ▶ ... se necessário, com  selecionar número ▶ OK ▶ ... o registo está guardado na tecla numérica



Se mais tarde o registo for apagado na agenda telefónica, isto não tem efeito sobre a programação da tecla numérica.

Marcar o número

- ▶ Premir tecla numérica **prolongadamente** ... o número é imediatamente marcado ou
- ▶ Premir tecla numérica **brevemente** ... na tecla de Função esquerda é visualizado o número/ o nome (se necessário abreviado) ▶ ... premir tecla de Função ... o número é marcado

Alterar a programação de uma tecla de função

- ▶ Premir tecla numérica **brevemente** ▶ **Alterar** ... a agenda telefónica abre ... possíveis opções:
 Alterar programação: ▶ ... com  selecionar registo ▶ **OK** ▶ ... se necessário, selecionar número ▶ **OK**
- Apagar programação: ▶ **Apagar**

Programar uma tecla de função

No estado de repouso, a tecla de função do lado esquerdo e direito está pré-programada com uma **função**. Contudo, pode alterar a predefinição.

- ▶ Em estado de repouso premir tecla de Função esquerda ou direita **prolongadamente** ... a lista das funções disponíveis para estas teclas é apresentada ▶ ... com  selecionar a função ▶ **OK** ... a ocupação da tecla de função é alterada

Funções possíveis: **Despertador**, **Repetir Marcação**, **Agenda no Terminal** ... Encontra outras funções em **Mais funções...**

Iniciar a função

No estado de repouso do telefone: ▶ premir tecla de Função **brevemente** ... é iniciada a função atribuída

Alterar PIN do terminal móvel

O terminal móvel está protegido com um PIN contra utilização indevida. O PIN do terminal móvel deve ser inserido, p. ex., quando o bloqueio do teclado é desligado.

Alterar PIN de 4 dígitos do terminal móvel (estado de fornecimento: **0000**):

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Base** ▶ **OK** ▶  **PIN do Terminal** ▶ **OK** ▶ ... com  inserir PIN do terminal móvel atual ▶ **OK** ▶ ... com  inserir novo PIN do terminal móvel ▶ **OK**

Repor as configurações do terminal móvel

Pode repor as predefinições de configurações e alterações individuais.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Base** ▶ OK ▶  **Repor Terminal** ▶ OK ▶ **Sim** ... as configurações do terminal móvel são repostas



As seguintes definições **não** são afetadas pela reposição

- O registo do terminal móvel na base
- Data e hora
- Registos da agenda telefónica e das listas de chamadas

Repor as predefinições do terminal móvel

Repor todas as configurações e dados pessoais.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Base** ▶ OK ▶  **Apagar Terminal** ▶ OK ▶ com  digitar o PIN atual ▶ OK

Todos os dados do utilizador, as listas, a agenda telefónica e o registo do terminal móvel na base são eliminados. O assistente de registo é iniciado.

Atualização do terminal móvel

O terminal móvel suporta a atualização do firmware através da ligação DECT à base/ao router (SUOTA = Software Update Over The Air).

O telefone verifica se está disponível um novo firmware para o terminal móvel. Se for esse o caso, é exibida uma mensagem.

- ▶ Iniciar a atualização de firmware com **Sim**.

Ligar/desligar a verificação automática por um novo firmware:

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Base** ▶ OK ▶  **Atualizar Terminal** ▶ OK ▶  **Verificação Aut.** ▶ OK ▶ **Alterar**  (= ativado)

Iniciar a atualização do firmware manualmente

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Atualizar Terminal ▶ OK ▶  Atualizar ▶ OK ▶ OK ... se houver um novo firmware, a atualização é iniciada



O processo de atualização pode demorar até 30 minutos. Durante este tempo, o terminal móvel só pode ser usado de forma limitada.

Verificar a versão do firmware

- ▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Atualizar Terminal ▶ OK ▶  Versão atual ▶ OK ... a versão do firmware do terminal móvel é apresentada

Anexo

Serviço de Apoio a Clientes e Ajuda

Tem dúvidas?

Neste Manual de Instruções e em gigasetpro.com obtém rapidamente a ajuda e informações de que necessita.

Informações sobre os temas

- Products (Produtos)
- Documents (Documentação)
- Interop (Interoperabilidade)
- Firmware
- FAQ
- Support (Suporte)

pode ser obtido em wiki.gigasetpro.com.

Caso tenha outras dúvidas sobre o seu produto Gigaset deverá contactar o revendedor especializado onde adquiriu o produto.

Nota do fabricante

Declaração de conformidade

Este equipamento foi desenvolvido para ser utilizado a nível mundial. Fora do Espaço Económico Europeu (exceto a Suíça) a utilização depende da respetiva aprovação de cada país.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio Gigaset S700H PRO corresponde à diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet: gigasetpro.com/docs.

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Proteção de dados

Na Gigaset, levamos a proteção de dados dos nossos clientes muito a sério. Precisamente por este motivo, garantimos que todos os nossos produtos são desenvolvidos de acordo com o princípio de proteção de dados através da conceção tecnológica ("Privacy by Design"). Todos os dados que recolhemos são utilizados para fabricarmos produtos da melhor qualidade possível. Garantimos, assim, que os seus dados são protegidos e utilizados apenas para disponibilizar-lhe um serviço ou um produto. Conhecemos o trajeto dos seus dados na empresa e garantimos que o mesmo ocorre de forma segura, protegida e em sintonia com as especificações da proteção de dados.

O texto completo da política de privacidade está disponível no seguinte endereço de internet: www.gigaset.com/privacy-policy

Ambiente

Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 **Remover todos os cabos do aparelho.**
- 2 **Retirar as baterias e deixar aberto o compartimento das baterias.**
- 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 4 Secar todas as peças com um pano.
- 5 A seguir, colocar o aparelho **por pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 6 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

Características técnicas

Bateria

Tecnologia:	2 x AAA NiMH
Tensão:	1,2 V
Capacidade:	750 mAh

Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do seu terminal móvel depende da capacidade da bateria, assim como da idade e da forma de utilização da bateria. (Todos os tempos apresentados a seguir são valores máximos.)

Autonomia no estado de repouso (horas)	320/180 *
Autonomia em conversação (horas)	13
Autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas)	130/100 *
Tempo de carga no carregador (horas)	8,5

* com a função **Sem Radiação** desativada / com a função **Sem Radiação** ativada, sem iluminação do ecrã em estado de repouso e durante a chamada

Consumo de potência do terminal móvel no carregador

Ao carregar:	aprox. 1,50 W
Para preservar o estado de carregamento:	aprox. 0,50 W

Características técnicas gerais

Standard DECT	Compatível
Standard GAP	Compatível
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Método duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Frequência de repetição do impulso de transmissão	100 Hz
Duração do impulso de transmissão	370 µs
Largura de banda por canal	1728 kHz
Velocidade de transmissão	1152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Alcance	Até 50 m em interiores, até 300 m em espaços abertos
Alimentação da base	230 V ~ / 50 Hz
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % humidade relativa do ar
Modo de marcação	DTMF (marcação por multifrequência) / PD (marcação por impulsos)

Bluetooth

Banda de frequências	2402-2480 MHz
Potência de transmissão	Potência de impulso de 4 mW

Transformador para o terminal móvel

Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Número de registo comercial: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Número de registo comercial: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identificação do modelo	C705
Tensão elétrica de entrada	230 V
Frequência da corrente de entrada	50 Hz
Tensão elétrica de saída	4 V
Corrente de saída	0,15 A
Potência de saída	0,6 W
Eficiência média	> 46 %
Eficiência com carga baixa (10%)	Não relevante – apenas para potência de saída > 10 W
Consumo de potência sem carga	< 0,10 W

Tabelas de caracteres**Carateres padrão**

Premir a respetiva tecla o número de vezes indicado.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	␣ ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

1) Espaço

2) Quebra de linha

Acessórios

Designação	Número de produto
Professional Beltclip S (clip de cinto profissional):	S30852-Z2974-R142

Símbolos do ecrã

Os seguintes símbolos são apresentas em função das configurações e do estado de funcionamento do telefone.

Símbolos da barra de estado

Símbolo	Significado
	Intensidade do sinal DECT (Sem Radiação desligado)
	1 % - 100 % branco, quando Alcance Máximo ligado; verde, quando Alcance Máximo desligado
	vermelho, nenhuma ligação à base
	Sem Radiação ativado: branco, se Alcance Máximo ligado; verde, se Alcance Máximo desligado
	Perfil Não Tocar ativado (toque de chamada desligado)
	Toque de chamada breve ativado

Símbolo	Significado
	Teclado protegido
	Bluetooth ligado
	Auriculares/aparelho auditivo ligado através de Bluetooth
	Aparelho de dados ligado através de Bluetooth
	Ligar "Não incomodar"
	Estado de carga da bateria: branco: carga entre 11 % e 100 %
	vermelho: carga inferior a 11%
	pisca a vermelho: bateria quase vazia (tem aprox. 5 min. de conversação)
	Bateria a carregar (estado de carga atual):
	0 % - 100 %

Símbolos das teclas de função

Símbolo	Significado
	Repetição da marcação
	Apagar texto

Símbolo	Significado
	Aceder à agenda telefónica
	Gravar número na agenda telefónica

Símbolos no ecrã para sinalização de ...

Símbolo	Significado
	Chamada externa
	Chamada interna
	Estabelecimento da ligação (chamada Efetuada)
	Ligação estabelecida
	Não é possível o estabelecimento da ligação / Ligação interrompida

Símbolo	Significado
	Alarme
	Lembrete de aniversário
	Alarme de despertar
	Temporizador decrescente

Outros símbolos do ecrã

Símbolo	Significado
	Alarme ativado, indicação com hora do alarme
	Temporizador ativado, indicação com contagem decrescente
	Ação bem sucedida (verde)
	Ação falhada (vermelho)

Símbolo	Significado
	Informação
	Confirmação (de segurança)
	Aguarde...

Visão geral do menu



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

Aceder ao menu principal: ► No estado de repouso do terminal móvel, premir



Serviços da Rede

Próxima Anónima	.....	→ pág. 24
Reencaminhar	.....	→ pág. 25
Chamada em Espera	.....	→ pág. 25
Não incomodar	.....	→ pág. 25
Desligar Rechamada	.....	→ pág. 26



Centro Informação

O Gigaset N870 IP PRO pode disponibilizar funções específicas da empresa.



Funções Adicionais

Ch.Direta	.....	→ pág. 19
Ficheiros	.....
Imagens Ecrã	.....	→ pág. 44
Imagens CLIP	.....	→ pág. 44
Melodias	.....	→ pág. 44
Memória Disponível	.....	→ pág. 45



Listas Chamadas

Todas Chamadas	.....	→ pág. 27
Cham. Realizadas	.....	→ pág. 27
Cham. Atendidas	.....	→ pág. 27
Cham. Perdidas	.....	→ pág. 27



Atendedor de Cham.

Mensagens	.....	→ pág. 36
Voice Mail	.....	→ pág. 36



Organizer

Calendário	.....	→ pág. 38
Cronómetro	.....	→ pág. 40
Despertador	.....	→ pág. 41
Comprom. Perdidos	.....	→ pág. 39



Contactos

Agenda Telefónica	.....	→ pág. 30
Agenda na Rede	.....	→ pág. 30



Configurações

Data/Hora	Configurado centralmente. As definições manuais no terminal móvel são ignoradas.			
Áudio	Volume da Chamada	→ pág. 53		
	Volume Inteligente	→ pág. 53		
		Vol. auscult.intelig.	→ pág. 53	
		Vol. toque intelig.	→ pág. 54	
	Sensibilidade micr.	.....	→ pág. 54
	Perfis Acústicos	Perfil Auscultador	→ pág. 54	
		Perfil Mãos-livres	→ pág. 54	
	Sinais de Aviso	.....	→ pág. 55
	Não incomodar	.....	→ pág. 43
	Alerta Vibração	.....	→ pág. 55
Toque de Chamada		Volume	→ pág. 54	
		Melodia	→ pág. 54	
		Noite	→ pág. 42	
		N/Tocar Anónima	→ pág. 42	
		N/Tocar Carreg.	→ pág. 42	
		.....	→ pág. 53
	Auricular com fios	.....	→ pág. 50
	Ecrã + Teclas	Proteção do Ecrã	→ pág. 51
		Letras GRANDES	→ pág. 51
		Cores	→ pág. 51
Iluminação do Ecrã		.....	→ pág. 52
Ilumin. Teclas		.....	→ pág. 52
Bloqueio Teclas		.....	→ pág. 52
Idioma	.....	→ pág. 50	
Registo	Registrar Terminal	.....	→ pág. 11
	Escolher Base	.....	→ pág. 11
	Registo Básico	.....	→ pág. 11
Bluetooth	Estado	.....	→ pág. 45
	Procurar disposit.	.....	→ pág. 46
	Equip. Permitidos	.....	→ pág. 46
	Identificação BT	.....	→ pág. 47
Telefonar	Atendim. Autom.	.....	→ pág. 52
	Atend. ch. autom.	.....	→ pág. 52
	Indicativos	Configurado centralmente. As definições manuais no terminal móvel são ignoradas.		
			
	País	.....	→ pág. 50
	Nºs de emergência	.....	→ pág. 56
Base	Repor Terminal	.....	→ pág. 58
	PIN do Terminal	.....	→ pág. 57
	Atualizar Terminal	.....	→ pág. 58
	Apagar Terminal	.....	→ pág. 58

Open Source Software

Geral

O seu aparelho Gigaset pro contém, entre outros, o software Open Source, que obedece a diversas condições de licenciamento. A concessão dos direitos de utilização sobre o software Open Source, que ultrapassem o funcionamento do aparelho na forma criada pela Gigaset Communications GmbH, encontra-se regulamentada nas respetivas condições de licenciamento do software OpenSource. As respetivas condições de licenciamento encontram-se no final deste documento na sua versão original.

Os respetivos textos de licença incluem regularmente limitações de responsabilidade relativamente ao licenciador relevante do software Open Source. Por exemplo, a exclusão de responsabilidade da Versão 2.1 do LGPL é a seguinte::

„This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.“

A responsabilidade da Gigaset Communications GmbH continua a não ser afetada por esta informação.

Notas sobre licenciamento e direitos de autor

O seu aparelho Gigaset pro contém software Open Source. As respetivas condições de licenciamento encontram-se no final deste documento na sua versão original.

Licence texts

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman <>, Worcester, UK.

All rights reserved.

LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

Issue Date: 29/07/2002

Índice remissivo

A	
AB rede, consultar Serviço Voice Mail	
Actualização	48
Agenda telefónica	31
abrir	30
capacidade de memória	32
criar registo	31
gravar número	32
procurar	32
registo	31
seleccionar registo	32
sequência dos registos	32
transferir vCard (Bluetooth)	33
Agendas telefónicas	
usar	30
Ajuda	60
Alarme	
mostrar perdido	39
perdido	39
sinalizar	39
Alarme de despertar	41
Alerta por vibração	55
Alterar	
idioma do ecrã	50
Alterar nome do equipamento	
(Bluetooth)	47
Alterar o PIN do terminal móvel	57
Alternar, duas chamadas externas	22
Altifalante	23
Ambiente	61
Ambientes ruidosos	24
Aniversário/alarmes perdidos	39
Apresentação de mensagens (MWI)	28
Apresentar novas mensagens	28
Atendedor de chamadas, reproduzir mensagens	36
Atender chamadas de grupo	21
Atendimento automático	
de chamadas	56
Atendimento automático de chamadas	56
Atendimento de chamadas simples	21
Atendimento de chamadas, automático	56
Ativar/desativar o alerta (temporizador)	41
Ativar/desativar proteção do teclado	14
Atualização do firmware	48, 58
Auricular (Bluetooth)	45
Automática	
repetição da marcação	19
Autonomia do terminal móvel	62
B	
Barra de estado	3
símbolos	65
Base de carregamento (terminal móvel)	
conectar	9
Beep (sinal de aviso)	38, 55
Bluetooth	45
alterar o nome do aparelho	47
ativar	45
desregistar aparelhos	46
lista dos aparelhos conhecidos	46
registar equipamentos	46
transferir agenda telefónica (vCard)	33
C	
Calendário	38
Capacidade de memória na agenda	
telefónica	32
Capacidade de memória, Media-Pool	45
Características técnicas	62
Carregar a	
bateria	11
Centrais telefónicas privadas, marcação (Delayed Extension Dialling)	20
Chamada	56
anónima	24
externa	18
recebida	21
Chamada de emergência	
não é possível	7
Chamada direta	19
Chamada em espera	25
Chamada em espera, externa	
atender/rejeitar	21
Chamada retribuída	22
Chamada, anónima	24
proteção contra	42
Chamadas perdidas	
contador	27, 28
Clip de cinto	12
CLIP, CLI Presentation	24
Colocação em funcionamento	9
Colocar em funcionamento, terminal móvel	10
Colocar o terminal móvel	
em funcionamento	10
Conector do auricular	13
Conferência	22
duas chamadas externas	22
terminar	23
Configurar	
alarme	38
ecrã	50
Configurar o idioma do ecrã	11
Conjunto de cores	51
Contacto com líquidos	61
Contagem decrescente (Temporizador)	40
Conteúdo da embalagem	9
Correção de erros de inserção	17
Corrigir erros de inserção	17
Cuidados do equipamento	61

Customer Care	60	Grupo VIP, atribuir o registo da agenda telefónica	31
D			
Data de aniversário, ver Alarmes			
Declaração de conformidade	60		
Delayed Extension Dialling	20		
Desativar retribuição da chamada se estiver ocupado	20		
Despertador	41		
ligar/desligar	41		
Desregistar aparelhos (Bluetooth)	46		
Digitar letras especiais	17		
Digitar tremas	17		
Diretório de empresas	30, 34		
abrir	34		
marcar número de telefone	35		
modo de pesquisa	35		
percorrer	35		
procura automática	34		
procurar registo	35		
E			
Ecrã			
alterar o idioma do ecrã	50		
avariado	7		
conjunto de cores	51		
iluminação	51		
proteção de ecrã	50		
Ecrã avariado	7		
Eliminação	61		
Equipamento médico	8		
Estado de carga			
bateria	65		
Estado de carga das baterias	65		
Estado de repouso			
voltar ao	17		
Exibir notificações	28		
F			
Fazer chamada externa	18		
Função não incomodar perfil "Não incomodar"	37		
Função não incomodar para chamadas anónimas	42		
desligar o toque de chamada no carregador	42		
Função não incomodar para chamadas anónimas temporização	42		
G			
Gestor de chamadas	21		
Gigaset QuickSync	33, 47		
Gravar um número de telefone na agenda telefónica	31		
I			
Identificação do chamador			
desligar temporariamente	24		
Idioma	50		
Iluminação do teclado	52		
Imagem			
alterar nome	44		
apagar	44		
como imagem CLIP	44		
como proteção de ecrã	44		
formatos	44		
Imagem CLIP			
visualizar no Media-Pool	44		
Imagem CLIP, na agenda telefónica	31		
Indicação			
alarme/data de aniversário perdido	39		
capacidade de memória da agenda telefónica	32		
mensagem do serviço de Voice Mail	28		
Indicações de segurança	7		
Indicativo local	18		
Inserir			
a bateria	10		
número	17		
Inserir caracteres especiais	17		
Inserir texto	17		
Intensidade de receção	65		
Interface com um PC	47		
L			
LDAP (Lightweight Directory Access Protocol) ..	34		
Ligação de auriculares	4		
Ligar			
a base de carregamento	9		
Ligar o cabo de dados USB	13		
Ligar/desligar			
o terminal móvel	14		
Líquido	61		
Lista			
aparelhos conhecidos (Bluetooth)	46		
Lista de chamadas			
abrir	27		
eliminar	28		
eliminar registo	28		
marcar a partir de	19		
rechamar um interlocutor	27		
registo	27		
transferir número para agenda telefónica ..	28		
Lista de repetição da marcação	18, 27		
Listas de chamadas	27		
Listas de mensagens	28		

<hr/>	
M	
Maiúsculas	51
Maiúsculas/minúsculas	17
Mãos-Livres	23
Marcação abreviada	56
Marcar	
a partir da lista de chamadas	19
a partir da lista de repetição da marcação	18
com marcação rápida	56
Media-Pool	44
capacidade de memória	45
visualizar a imagem CLIP	44
Melodia	
alterar o nome	44
apagar	44
formatos	44
reproduzir	44
toque de chamada para chamadas internas/ externas	54
Melodias para toques de chamada	44
Microfone	3
configurar a sensibilidade	24, 54
ligar/desligar	23
volume	54
Minúsculas/maiúsculas	17
Modo de repetição (despertador)	41
Modo noturno para chamadas externas	42
<hr/>	
N	
Não incomodar	25, 37
Nota do fabricante	60
Número	
desativar temporariamente	24
gravar número na agenda telefónica	32
não identificar	24
Números de emergência	56
<hr/>	
O	
Open Source Software	69
Operador de rede	24
<hr/>	
P	
País	50
Pausa na marcação	20
Perfil	37
Perfil "Não incomodar"	37
Perfis acústicos	37
Perfis de auscultador	54
Perfis de mãos-livres	54
Procurar na agenda telefónica	32
Programar	
teclas de função	56
Programar tecla	56
Programar tecla numérica	56
Proteção contra chamadas	42
Proteção das teclas, automática	52
<hr/>	
Proteção de dados	60
Proteção de ecrã	50
<hr/>	
Q	
QuickSync	33, 47
<hr/>	
R	
Rechamada	
apagar	26
Reencaminhamento de chamadas	25
Registar (terminal móvel)	11
Registar aparelho (Bluetooth)	46
Reproduzir mensagens	
no serviço Voice Mail	36
Reproduzir uma melodia	44
Resumo	
terminal móvel	3
Retribuir a chamada	
se estiver ocupado	20
Retribuir a chamada se não atender	20
<hr/>	
S	
Sensibilidade	
volume	53
Serviço de apoio ao cliente	60
Serviço Voice Mail	
digitar número	36
reproduzir mensagens	36
Serviços de rede	24
Silenciar o terminal móvel	23
Símbolos	
barra de estado	65
despertador	41
indicação de novas mensagens	28
nas teclas de função	65
sinalização	66
temporizador	40
Símbolos do ecrã	65
Sinal de aviso (beep)	38, 55
Sinalização, símbolos	66
Sistema multicelular	5
Sons de aviso	55
SUOTA	58
<hr/>	
T	
Tabelas de caracteres	63
Tecla 1 (marcação rápida)	3
Tecla Atender	3
Tecla de agenda telefónica, atribuição	30
Tecla de desligar	18
Tecla de função principal	4
Tecla de menu	15
Tecla de Navegação	14
Tecla de perfil	37
Tecla INT, abrir agenda telefónica	30
Tecla mãos-livres	23

Teclado	
iluminação	52
Teclas	
mãos-livres	23
marcação rápida	3
menu	15
perfis	37
tecla cardinal	3
tecla de asterisco	3
tecla de atender	3
tecla de desligar	3, 18
tecla de função principal	4
tecla de mensagens	3
tecla de navegação	3, 14
tecla de perfil	3
tecla Ligar/Desligar	3
tecla R	3
teclas de função	3, 16
teclas de volume	3
Volume	15
Teclas de função	16
símbolos	65
Teclas de volume	15
Telefonar	
chamada externa	18
Telefone	
operar	14
Tempo de carga do terminal móvel	62
Temporizador	40
Terminal móvel	
alterar configurações	50
atualização	58
conjunto de cores	51
estado de repouso	17
idioma do ecrã	50
iluminação do ecrã	51
iluminação do teclado	52
maiúsculas	51
proteção automático das teclas	52
registar	11
repor as configurações	58
repor predefinições	58
silenciar	23
volume do auscultador	23
volume do modo Mãos-livres	23
Terminar	
chamada retribuída	22
Toque de chamada	54
desativar	21
desligar no carregador	42
melodia para chamadas internas/externas	54
modificar	54
temporização	42
Volume	54
volume automático	53
Toque de chamada VIP	31
Transferência da chamada	23
Transformador	7, 63
terminal móvel	63
<hr/>	
V	
Visão geral	
terminal móvel	3
Visualizar a notificação do serviço Voice Mail	28
Volume	
altifalante	53
auricular	53
auscultador	53
volume do auscultador/função Mãos-livres	
terminal móvel	23
Volume do auricular	53
Volume do auscultador	23
automático	53
Volume do modo Mãos-livres	23

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2021

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigasetpro.com